ÜBER DEN

CODEX URBINAS

DER

LYSISTRATA UND DER THESMOPHORIAZUSEN

DES

ARISTOPHANES

VON

DR. FRIEDR. ADOLPH VON VELSEN.

HALLE,

VERLAG DER BUCHHANDLUNG DES WAISENHAUSES.

1871.

ÜBER DEN

CODEX URBINAS

DER

LYSISTRATA UND DER THESMOPHORIAZUSEN

DES

ARISTOPHANES

VON

Dr. FRIEDR. ADOLPH VON VELSEN.

HALLE,

VERLAG DER BUCHHANDLUNG DES WAISENHAUSES.

1871.

Ueber den Codex Urbinas der Lysistrata und der Thesmophoriazusen des Aristophanes

von

Dr. Friedr. Adolph von Velsen.[1]

In den „Poëtae scenici“ Dindorfs (V. Auflage 1869) heisst es zum Eingange der Thesmophoriazusae des Aristophanes: *Θεσμοφοριαζουσῶν* codices sunt tres, Vaticanus Urbinas, ex quo hanc fabulam et Lysistratam primum edidit Bernardus Junta Florentiae a. 1515, Ravennas et Augustanus (nunc Monacensis).

Aehnlich lautet der Anfang der praefatio in der Ausgabe der Lysistrata von Robert Enger: Aristophanis Lysistratam una cum Thesmophoriazusis primum edidit Bernardus Junta Florentiae a. 1515 8 ex codice Urbinate, quem tam accurate in editione sua repraesentavit, ut vel apertissima vitia intacta reliquerit, de quo ipse „Si quid igitur, inquit, in illis, quod tibi molestum sit, invenies, quia *ἀπαραλλάκτως* cudere voluimus, id evenisse scias.“ Haec igitur editio vere codicis instar habenda: de codice ipso nihil hodie notum est.

Doch ich muss die Vorrede, oder vielmehr die Vorreden, und das Nachwort der Juntina, da ich mich auch im Verlaufe dieser Abhandlung noch wiederholt darauf werde beziehen müssen, vollständig anführen. Der Ausgabe der neun aristophanischen Komödien ausser der Lysistrata und den

---

1) Zugleich als wissenschaftliche Abhandlung zum Programme des Königl. Gymnasiums zu Saarbrücken. 1871.

Thesmophoriazusae, welche zuerst im J. 1515 erschien, ist folgende praefatio vorausgeschickt:

Bernardus Junta, Nobili
patritio domino Francisco Accolto electo
episcopo anconitano S. P. D.

Ut nostrae iamdudum (primisque ut aiunt ab incunabulis) contractae amicitiae iam aliquid concedere tibique lubens non nihil impertiri velle videar. Aristophanis comici poetae novem quas hactenus habere licuit comedias quam potui diligentius castigatas tuo nomine cudendas tibique emendandas, his hodie dare visum est, qui novis ac sane pulcherrimis typis nova quotidie apud nos graecorum pariter ac latinorum volumina cudunt. Putabam vir doctissime duas quoque notioribus his addere posse nondum ab aliis impressas, quae cito forsan abs te nostra ope his novem comitatae legi poterunt, ni forsan Euphrosyni bonini praeceptoris tui et aliorum tuorum pariterque nostrorum amicorum promissa irrita quod credere nequeo in leves abibunt auras. Has interim ut amicorum omnia soles hilari fronte accipies, acceptasque siquid superfluum siquid diminutum in illis esse perspicies, acrius castigabis, quod faxis etiam atque etiam mi Francisce rogo. Siquid autem in illis erit quod tuas plus aequo teretes laceret aures, id impressorum incuria evenisse velim credas. At siquid delectabile, siquid quod aures mulceat invenies, id tanti auctoris nomini et singulari doctrine nostroque pariter erga te amori, ac potius observantiae tribues. Vale. amicorum nostrorum non ultime his quoque meliora iam iam a nobis accepturus si prima haec nostra munuscula etsi tanto viro parum digna tibi grata esse intellexero.

Im Anfange des nächsten Jahres nach unserer heutigen Zeitrechnung (des Jahres 1516) erschienen nun auch die beiden in der eben citirten praefatio verheissenen Stücke: die Lysistrata und die Thesmophoriazusae mit folgender Vorrede:

Bernardus Junta nobili patritio domino Francisco
Accolto electo Episcopo anconitano. S. P. D.

Aldus Manutius Romanus vir sane eruditus studiosorumque amicissimus novem iampridem Aristophanis comedias cudendas diligentissime curavit. easdemque hic quoque

nos maxima diligentia recognitas, summoque labore castigatas nostris typis meliores reddere conati sumus quibus absolutis tuoque nomini dicatis, polliciti sumus data copia alias quoque novem illis addere. Venit mi Francisce expectata dies illa in qua ex urbinate bibliotheca antiquissimum Aristophanis exemplar nacti sumus ibique inter alias *Λυσιστράτην καὶ Θεσμοφοριαζούσας*, id est Lysistratem et Cereri sacrificantes feminas non alias visas comedias invenimus hasque et tuo nomine cudere tibique dicare amicorum optime visum est. Nec te ignorare velim vir doctissime plus aliis truncatas, mutilatasque has esse comedias, quibus emendandis lynceis ut aiunt oculis opus fuisse non dubites, quamobrem siquid in eis fortasse invenies, quod tuas plus aequo purgatissimas ledat, laceretque aures non nobis, nostraeque erga te amicitiae ac potius observantiae, sed exemplarium penuriae tribuas atque raritati concedas, vale nostri nostrarumque lucubrationum non immemor. Florentiae X. ianuarii MDXV.

Am Schlusse des Buches auf der letzten Seite steht folgendes Nachwort.

Bernardus iunta lectori. S.

Habes candide lector nusquam hactenus impressas binas Aristophanis comoedias. Sacrificantes feminas, atticamque Lysistraten. quas ex codice adeo vetusto excerpsimus ut altera interdum dictionis pars ibi desideretur. siquid igitur in illis quod tibi molestum sit invenies quia *ἀπαραλλάκτως* cudere voluimus, id evenisse scias. Vale.

His summa manus imposita est, quinto Kl'. Februarii M.D.XV. Leonis Papae nostri anno tertio.

Als ich in den Jahren 1866 und 67 in Italien war, habe ich natürlich in Rom nach jenem codex urbinas, welcher der ersten iuntina der beiden Stücke zu Grunde liegt, eifrig gesucht, aber vergebens. Ebenso vergeblich war meine Mühe auf den übrigen italienischen Bibliotheken. Ausser dem Ravennas habe ich in Italien keine Handschrift der Thesmophoriazusen gefunden.

Hingegen fielen mir, während ich den Ravennas collationirte, gerade in jenen beiden Stücken, der Lysistrata und den Thesmophoriazusen, eine Reihe von Strichen und ara-

bischen Ziffern auf, welche mit viel blasserer Tinte als der Text geschrieben waren und in regelmässigen Zwischenräumen wiederkehrten, so dass man nicht daran zweifeln konnte, dass sie mit einer ganz bestimmten Absicht gemacht waren. Diese Absicht vermochte ich damals nicht zu finden, und es blieb mir Nichts übrig, als jene Striche und Ziffern in meinem Collations-Exemplare zu verzeichnen.

Nach Hause zurückgekehrt fand ich bei der Zusammenstellung meiner Collationen zu jenen beiden Stücken, dass der Ravennas (R) und die Juntina (Junt.) in der auffälligsten Weise übereinstimmten, in noch viel höherem Grade, als man es nach der vorhandenen Collation von R vermuthen konnte, obwohl auch nach derselben die Uebereinstimmung an einer sehr grossen Zahl von Stellen so in die Augen fällt, dass Enger in der praefatio zur Lysistrata p. X sagt: Ex his (Augustano et Urbinate Iuntinae) libris iam etiam de Ravennate coniecturam facere licet. Omnes enim tres illi codices eodem ex fonte manarunt e. c. Indem ich nun diese Beobachtung mit jenen räthselhaften Strichen und Ziffern zusammenhielt, kam ich auf die Vermuthung, dieselben möchten sich auf die Seitenzahlen der Juntina beziehen und Zeichen für den Setzer darstellen, so dass also jener codex urbinas der iuntina kein anderer wäre, als eben der Ravennas selbst.

Weil ich nun augenblicklich kein Exemplar der Juntina zur Hand hatte, so schrieb ich an meinen Freund Schöll, der damals in Ravenna war, er möchte doch einmal dort auf der Bibliothek, welche ein Exemplar der Juntina besitzt, nachsehen, ob jene Striche und Ziffern mit den Seitenzahlen der Juntina vom J. 1516 stimmten. Er antwortete mir, dass meine Vermuthung evident richtig sei, und dass die Ziffern auf die Quaternionenseiten der Juntina gingen. Dieses habe ich denn auch, als ich in München durch die freundliche Zuvorkommenheit des Bibliothekars Professor C. Halm ein Exemplar der Juntina erhalten hatte, durchaus bestätigt gefunden. Der Codex Urbinas der Juntina ist kein anderer, als eben der Ravennas selbst. Zum Beweise der Identität aber wirken noch manche andere Gründe entscheidend

mit, so dass es mir geeignet schien, die Sache zum Gegenstande dieser Abhandlung zu machen.

Um zunächst nun jene Zeichen selbst vollständig anzuführen, so steht in der Lysistrata nach Vers 16 im Ravennas: 8 —, es ist dieses die 8. Seite des Quaternio d der Juntina, nach v. 170 in R: 14 — in Junt.: quat. d 14, v. 248 in R — q. e in Junt. quat. e 1, v. 297 in R — 3 in Junt. e 3, v. 321 R — 4 Junt. e 4, v. 467 R — 10 Junt. e 10, v. 492 R — 11 Junt. e 11, v. 515 R — 12 Junt. e 12, v. 565 R — 14 Junt. e 14, v. 589 R — 15 Junt. e 15, v. 614 R — 16 Junt. e 16, v. 640 R — Junt. f 1, v. 665 R — Junt. f 2, v. 690 R — 3 Junt. f 3, v. 824 R 8 Junt. f 8, v. 848 R — 9 Junt. f 9, v, 873 R — 10 Junt. f 10, v. 899 R — 11 Junt. f 11, v. 926 R — 12 Junt. f 12, v. 952 R — 13 Junt. f 13, v. 978 R 14 Junt. f 14, v. 1004 R — 15 Junt. f 15, v. 1029 R — 16 Junt. f 16, v. 1055 R — q Junt. g 1, v. 1076 R — 2 Junt. g 2, v. 1101 R — 3 Junt. g 3, v. 1126 R — 4 Junt. g 4, v. 1152 R — 5 Junt. g 5, v. 1178 R — 6 Junt. g 6, v. 1204 R 7 Junt. g 7, v. 1230 R — 8 Junt. g 8, v. 1258 R — 9 Junt. g 9, v. 1282 R — 10 Junt. g 10.

In den Thesmophoriazusen:

Nach v. 150 R — 11 Junt. a 11, v. 178 R — 12 Junt. a 12, v. 231 R — 14 Junt. a 14, v. 258 R — Junt. a 15, v. 284 R 16 — Junt. a 16, v. 311 R — Junt. b 1, v. 363 R — Junt. b 3, v. 388 R — Junt. b 4, v. 414 R — Junt. b 5, v. 440 R — Junt. b 6, v. 491 R — Junt. b 7, v. 543 R — Junt. b 9, v. 592 R 12 Junt. b 12, v. 618 R — 13 Junt. b 13, v. 644 R — 14 Junt. b. 14, v. 670 R — 15 Junt. b 15, v. 695 R 16 — Junt. b 16, v. 721 R — Junt. c 1, v. 747 R — 2 Junt. c 2, v. 773 R — 3 Junt. c 3, v. 795 R — 4 Junt c 4, v. 812 R — 5 Junt. c 5, v. 837 R — 6 Junt. c 6, v. 864 R — Junt. c 7, v. 888 R — Junt. c 8, v. 914 R — 9 Junt. c 9, v. 938 R — 10 Junt. c 10, v. 964 R — 11 Junt. c 11, v. 989 R — 12 Junt. c 12, v. 1014 R — 13 Junt. c 13, v. 1040 R — 14 Junt. c 14, v. 1066 R — 15 Junt. c 15, v. 1090 R — 16 Junt. c 16, v. 1167

R — 3 Junt. d 3, v. 1191 R — 4 Junt. d 4, v. 1216 R — 5 Junt. d 5.

Die Ziffern reichen von 1 — 16. Es ist ja klar, dass durch die Buchstaben in R z. B. nach v. 248 in der Lysistrata die einzelnen Quaternionen der Juntina bezeichnet sind. Diese Buchstaben aber sind, als für den vorliegenden Zweck in der That überflüssig, meistens weggelassen. Die arabischen Ziffern bezeichnen aber die Seiten der einzelnen Quaternionen. Es sind dieses Zeichen, durch welche derjenige, welcher den Druck der Juntina leitete, dem Setzer die Anzahl der Verse für die einzelnen Seiten bezeichnet hat. Mit derselben blassen Tinte nun sind in dem am Ende des codex befindlichen Verzeichnisse (ein anderes findet sich vorn auf dem ersten Blatte) eben diese beiden Stücke, die Thesmophoriazusen und die Lysistrata, durch zur Seite angebrachte Striche bezeichnet.

Die Beschreibung, welche Junta in dem Nachworte zu den beiden Stücken von seinem codex urbinas macht, passt vollständig auf den Ravennas. In demselben sind in der That die ersten Blätter (Anfang des Plutus) so abgerieben, dass häufig ein Theil des Verses wirklich ganz verschwunden ist.

In dem Texte der beiden Stücke, mit denen sich diese Abhandlung beschäftigt, unterscheiden sich deutlich die Handschriften dreier Correctoren: 1) An manchen Stellen hat die erste Hand (I m.), d. h. die Hand desjenigen, der in diesem Codex den Text geschrieben hat, corrigirt. 2) Noch zahlreicher sind die Correcturen von der Hand, welche am Rande die Scholien zugeschrieben hat (schol. m.). Diese Hand ist ersichtlich verschieden von der, welche den Text geschrieben hat, aber nicht viel später. Dann 3) findet sich die Hand eines viel späteren Correctors (2 m.). Ich habe mir dieselbe in den Bemerkungen, welche ich mir vor dem Codex selbst in Ravenna über die verschiedenen Correctoren des Textes gemacht habe, als dem 15. oder 16. Jahrhundert angehörig bezeichnet, und damit stimmt auch die Ansicht Schölls, dem ich die Bemerkung verdanke, dass dieser Corrector Niemand anders ist, als jener in der citirten Vorrede zur Juntina genannte

Euphrosynus Boninus, von dem sich erweisen lasse, dass er den Druck des Aristophanes für Junta geleitet habe. Diese Handschrift nun, welche sich nur in der Lysistrata und den Thesmophoriazusen findet, ist viel kleiner und mit einer viel blasseren Tinte geschrieben, so dass sich die Correcturen dieser Hand auf den ersten Blick unterscheiden.

Der Augustanus (Aug.), eine Münchener Handschrift aus dem 15. Jahrhundert, welche nur die Lysistrata und die Thesmophoriazusen enthält, ist aus dem Ravennas direct abgeschrieben, wie schon Enger gesehen hat, praefat. de Lysistrata: p. X: Augustanusque imprimis non nisi calami erroribus a Ravennate differt, ceterum ita consentit, ut descriptus ex eo possit videri. Und noch bestimmter im rhein. Museum für Philologie. Neue Folge. Zweiter Jahrgang S. 245: Wir haben uns schon öfter darauf berufen, und es auch in dem Programm des Oppler Gymnasiums von 1840 de histrionum Aristophanis Thesmophoriazusis numero S. 5 zu erweisen gesucht, dass die Augsburger Handschrift nichts weiter als eine Abschrift des Ravennas ist.

Da nun der Augustanus im 15. Jahrhundert geschrieben ist, die Correcturen des Boninus aber in das Jahr 1515 — 16 fallen, also erst in die Zeit, nachdem der Augustanus dem Ravennas entnommen war, so wird es nicht überflüssig sein, gerade in diesem Punkte das Verhältniss der beiden Handschriften zu beachten. Ich will daher bei der Aufzählung der Correcturen des Boninus (2 m.) neben den Lesarten der Juntina auch die des Augustanus nach einer von mir mit steter Berücksichtigung der Angaben Engers neu gemachten Collation in Klammer beifügen. Man wird finden, dass bezeichnende Verbesserungen dem Augustanus fremd sind. Natürlich sind nichtssagende Correcturen z. B. Zusetzung von ausgelassenen Accenten, Verbesserung offenbarer Schreibfehler, Zufügung einer durch Versehen ausgefallenen Personenbezeichnung u. s. w. oft beiden Handschriften gemeinsam, aber diese besagen selbstverständlich Nichts. Bezeichnend sind dagegen solche Stellen, wie I) In der Personenbezeichnung: Thesmophoriazusae a) Zu Anfang des Verses: vss. 23, 66, 75, 154, 159, 168, 206, 232, 246, 260, 263, 264,

265, 273, 274, 275, 871, 887, 943, 945, 1008, 1058, 1059, 1064, 1076, 1126, 1127, 1170, 1184, 1188. b) In der Mitte des Verses: 95, 216, 552, 1179, 1183, 1187, 1191. Lysistrata a) 148, 149, 168, 206, 207, 350, 352, 435, 438, 462, 501, 506, 530, 648, 658, 662, 711, 758, 825, 831, 835, 893, 894, 908, 1002, 1031, 1097, 1137, 1149, 1165, 1172, 1188. b) 12, 59, 63, 194, 530, 924, 930, 1181, 1187. II) Correcturen im Texte selbst: Thesmophoriazusae vss. 443, 909, 1191. Lysistrata 162, 183, 518, 530, 1015, 1105, 1187.

Für die Correcturen in den Personenbezeichnungen ist noch zu bemerken: Die erste Hand bezeichnete das Eintreten einer neuen Person gewöhnlich nur: vor dem Verse durch einen Strich (—) und in der Mitte des Verses durch zwei Punkte (:). Der Corrector 2 hat nun die Buchstaben, welche die neue Person bezeichnen, theils neben das von der ersten Hand gemachte Zeichen gesetzt, theils als Correctur auf das Zeichen selbst geschrieben. In den meisten Fällen aber kann man jenes Zeichen von m. I noch ganz deutlich erkennen. An vielen Stellen hat die Hand der Scholien (m. schol.) schon für jene Zeichen der ersten Hand eine Personenbezeichnung in Buchstaben gesetzt. Da dieselben aber oft mit für den Druck unbrauchbaren Abkürzungen geschrieben waren, so hat m. 2 diese Bezeichnungen von der Hand der Scholien theils durch kleine Aenderungen corrigirt und die übrigen Buchstaben überfahren, theils radirt und ihre auf den Druck berechnete Bezeichnung auf die Rasur geschrieben.

Die Correcturen nun, welche sich von m. 2 im Ravennas finden, sind folgende: I) In der Personenbezeichnung und zwar a) zu Anfang des Verses: Thesmophoriazusae vs. 5 — I m. $\overset{ρ}{ευ}$ schol. m. überzogen von 2 m. R *Εὐ* Junt. ($\overset{ρ}{εὐ}$ Aug.), 8 — I m. *μν.* 2 m. R *Μν.* Junt. (— Aug.), 9 — I m. *μν.* 2 m. R *Μν.* Junt. (— Aug.), 13 — I m. *μν.* 2 m. R *Μν.* Junt. (— Aug.), 19 om. I m. $\overset{ς}{μνή}$ schol. m. *μν.* 2 m. überziehend R *Μν.* Junt. ($\overset{σι}{μνη}$ Aug.), 22 — I m. *εὐ.* 2 m. R *Εὐ.* Junt. (— Aug.), 23 *εὐ.* 2 m. R *Εὐ.* Junt. (om. Aug.), 26 — I m. *εὐ.* 2 m. *Εὐ.* Junt. (om. Aug.), 28 om. I m. *εὐ.* 2 m. R *Εὐ.* Junt. (— Aug.), 32 om. I m. *εὐ.* 2 m. R *Εὐ.* Junt.

(— Aug.), 34 μν. 2 m. in rasura R Μν. Junt. (om. Aug.), 39 — I m. ϑερά$^{\pi}$ schol. m. überzogen von 2 m. R Θε. Junt. (ϑερά$^{\pi\omega\nu}$ Aug.), 64 — I m. εὐ. 2 m. R Εὐ. Junt. (— Aug.), 66 — I m. ϑε. 2 m. R Θε. Junt. (— Aug.), 70 om. I m. μν. 2 m. R Μν. Junt. (— Aug.), 71 — I m. μν. 2 m. R Μν. Junt. (— Aug.), 72 — I m. εὐ. 2 m. R Εὐ. Junt. (— Aug.), 75 — I m. del. 2 m. R Μν. Junt. (sic) (— Aug.), 76 — I m. εὐ. 2 m. R Εὐ. Junt. (— Aug.), 78 — I m. εὐ. 2 m. R Εὐ. Junt. (— Aug.), 81 — I m. μν. 2 m. R Μν. Junt. (— Aug.), 85 — I m. μν. 2 m. R Μν. Junt. (— Aug.), 86 — I m. εὐ. 2 m. R Εὐ. Junt. (— Aug.), 88 — I m. μν. 2 m. R Μν. Junt. (— Aug.), 90 — I m. μν. 2 m. R Μν. Junt. (— Aug.), 92 — I m. μν. 2 m. R Μν. Junt. (— Aug.), 95 — I m. εὐ. 2 m. R Εὐ. Junt. (— Aug.), 96 — I m. μν. 2 m. R Μν. Junt. (— Aug.), 97 — I m. μν. 2 m. R Μν. Junt. (om. Aug.), 99 — I m. εὐ. 2 m. R Εὐ. Junt. (— Aug.), 100 — I m. μν. 2 m. R Μν. Junt. (— Aug.), 116 — I m. χο. 2 m. R Χο. Junt. (— Aug.), 120 — I m. ἀγ. 2 m. R Ἀγ. Junt. (— Aug.), 153 — I m. μν. 2 m. R Μν. Junt. (— Aug.), 154 om. I m. ἀγ. 2 m. R Ἀγ. Junt. (om. Aug.), 157 — I m. μν. 2 m. R Μν. Junt. (— Aug.), 159 om. I m. ἀγ. 2 m. R Ἀγ. Junt. (om. Aug.), 168 om. I m. μν. 2 m R Μν. Junt. (om. Aug.), 173 ἀγ. 2 m. in rasura R Ἀγ. Junt. (— Aug.), 175 — I m. μν. 2 m. R Μν. Junt. (— Aug.), 177 — I m. μν. 2 m. R Μν. Junt. (— Aug.), 181 — I m. μν. 2 m. R Μν. Junt. (— Aug.), 183 — I m. ἀγ. 2 m. R Ἀγ. Junt. (— Aug.), 184 — I m. μν. 2 m. R Μν. Junt. (— Aug.), 188 om. I m. ἀγ. 2 m. R Ἀγ. Junt. (— Aug.), 189 — I m. μν. 2 m. R Μν. Junt. (— Aug.), 193 — I m. ἀγ. 2 m. R Ἀγ. Junt. (— Aug.), 195 — I m. εὐ. 2 m. R Εὐ. Junt. (— Aug.), 206 om. I m. εὐ. 2 m. R Εὐ. Junt. (om. Aug.) 209 — I m. ἀγ. 2 m. R Ἀγ. Junt. (— Aug.), 211 εὐ. 2 m. in rasura R Εὐ. Junt. (εὐ$^{\varrho}$ Aug.), 213 — I m. εὐ. 2 m. R Εὐ. Junt. (— Aug.), 218 — I m. εὐ. 2 m. R Εὐ. Junt. (— Aug.), 222 — I m. μν. 2 m. R Μν. Junt. (— Aug.), 224 — I m. εὐ. 2 m. R Εὐ. Junt. (— Aug.), 228 — I m. μν. 2 m. R Μν. Junt. (— Aug.), 230 — I m.

εὐ. 2 m. R *Εὐ*. Junt. (— Aug.), 231 — I m. *μν*. 2 m. R *Μν*. Junt. (— Aug.), 232 — I m. delevit 2 m. R om. Junt. (— Aug.), 233 — I m. *εὐ*. 2 m. R *Εὐ*. Junt. (— Aug.), 235 — I m. *εὐ*. 2 m. R *Εὐ*. Junt. (— Aug.), 236 — I m. *εὐ*. 2 m. R *Εὐ*. Junt. (— Aug.), 237 — I m. *μν*. 2 m. R *Μν*. Junt. (— Aug.), 238 — I m. *εὐ*. 2 m. R *Εὐ*. Junt. (— Aug.), 240 — I m. *μν*. 2 m. R *Μν*. Junt. (— Aug.), 243 — I m. *εὐ*. 2 m. R *Εὐ*. Junt. (— Aug.), 246 — I m. delevit 2 m. R omisit Junt. (— Aug.), 247 — I m. *εὐ*. 2 m. R *Εὐ*. Junt. (— Aug.), 248 — I m. *μν*. 2 m. R *Μν*. Junt. (— Aug.), 252 — I m. *ἀγ*. 2 m. R *Ἀγ*. Junt. (— Aug.), 253 — I m. *ἀγ*. 2 m. R *Ἀγ*. Junt. (— Aug.), 254 — I m. *εὐ*. 2 m. R *Εὐ*. Junt. (— Aug.), 255 — I m. *ἀγ*. 2 m. R *Ἀγ*. Junt. (— Aug.), 256 — I m *μν*. 2 m. R *Μν*. Junt. (— Aug.), 259 — I m. *εὐ*. 2 m. R *Εὐ*. Junt. (— Aug.), 260 om. I m. *μν*. 2 m. R *Μν*. Junt. (om. Aug.), 262 — I m. *εὐ*. 2 m. R *Εὐ*. Junt. (— Aug.), 263 om. I m. *μν*. 2 m. R *Μν*. Junt. (om. Aug.), 264 — I m. del. 2 m. R om. Junt. (— Aug.), 265 om. I m. *μν*. 2 m. R *Μν*. Junt. (om. Aug.), 269 — I m. *εὐ*. 2 m. R *Εὐ*. Junt. (— Aug.), 272 om. I m. *εὐ*. 2 m. R *Εὐ*. Junt. (om. Aug.), 273 — I m. del. 2 m. R om. Junt. (— Aug.), 274 — I m. del. 2 m. R om. Junt. (— Aug.), 275 om. I m. *μν*. 2 m. R *Μν*. Junt. (om. Aug.), 277 — I m. *εὐ*. 2 m. R *Εὐ*. Junt. (— Aug.), 295 *κήϱυξ* 2 m. in rasura R *Κῆ* Junt. (*κη*^{ϱυξ} [compendiose pictum est *ϱυξ*] Aug.), 380 *γυνὴ τίς* 2 m. in rasura R *γυνὴ τίς* Junt. (*γυνή τις* Aug.), 443 — I m. *ἑτέϱα γυνή* 2 m. R *Ετέϱα γυνή* Junt. (*ἑτέϱα γὺ*^{ν} Aug.), 466 *κηδ. εὐ*. 2 m. in rasura R *Κηδ*. Junt. (*κή*^{δ} *εὐ*^{ϱιπ} Aug.) 544 — I m. *γυνὴ* 2 m. R *Γυ*. Junt. (— Aug.), 549 — I m. *κη*. 2 m. R *Κη*. Junt. (— Aug.), 551 om. I m. *γυνὴ* 2 m. R *Γυ*. Junt. (— Aug.), 554 — I m. *γυνὴ* 2 m. R *Γυ*. Junt. (— Aug.), 555 — I m. *κη*. 2 m. R *Κη*. Junt. (— Aug.), 558 *κη*. 2 m. R *Κη*. Junt. (— Aug.), 560 — I m. *κη*. 2 m. R *Κη*. Junt. (— Aug.), 566 — I m. *γυνὴ* 2 m. R *Γυ*. Junt. (— Aug.), 568 *γυ*. 2 m. R *Γυ*. Junt. (— Aug.), 569 — I m. *κη*. 2 m. R *Κη*. Junt. (— Aug.), 582 *χο*. 2 m. in rasura R *Χο*. Junt. (*Χο*^{ὸ}*ϱ* Aug.), 584 *κλ*.

2 m. in rasura R *Κλ*. Junt. (*κλεί*[σϑ] Aug.), 586 — I m. *χο.* 2 m. R *Χο*. Junt. (— Aug.) 587 om. I m. *κλ.* 2 m. R *Κλ*. Junt. (— Aug.), 589 — I m. *χο.* 2 m. R *Χο*. Junt. (— Aug.), 590 — I m. *κλ.* 2 m. R *Κλ*. Junt. (— Aug.), 604 — I m. *κλ.* 2 m. R *Κλ*. Junt. (— Aug.), 608 — ipsa I m. delevit *κλ.* 2 m. R *Κλ*. Junt. (— Aug.), 710 *γυ.* 2 m. R *Γυ*. Junt. (— Aug.), 739 — I m. *γυ.* 2 m. R *Γυ*. Junt. (— Aug.), 743 — I m. *γυ.* 2 m. R *Γυ*. Junt. (— Aug.), 746 — I m. *γυ.* 2 m. R *Γυ*. Junt. (— Aug.), 751 — I m. *γυ.* 2 m. R *Γυ*. Junt. (om. Aug.), 858 — I m. *γυ.* 2 m. R *Γυ*. Junt. (— Aug.), 859 — I m. *μν.* 2 m. R *Μν*. Junt. (— Aug.), 862 om. I m. *μν.* 2 m. R *Μν*. Junt. (— Aug.), 864 — schol. m. *μν.* 2 m. R *Μν*. Junt. (— Aug.), 866 — I m. *μν.* 2 m. R *Μν*. Junt. (— Aug.), 871 *εὐρι*[π] schol. m. *ὡς περσεὺς* adiecit 2 m. R *Εὐρ. ὡς περσεύς* Junt. (*εὐρι*[π] Aug.), 874 — I m. *μν.* 2 m. R *Μν*. Junt. (— Aug.), 875 — I m. *γυ.* 2 m. R *Γυ*. Junt. (— Aug.), 881 — schol. m. *εὐ.* 2 m. R *Εὐ*. Junt. (— Aug.), 887 om. I m. *γυ.* 2 m. R *Γυ*. Junt. (om. Aug.), 897 — I m. *μν.* 2 m. R *Μν*. Junt. (— Aug.), 898 — I m. *γυ.* 2 m. R *Γυ*. Junt. (— Aug.), 903 — I m. *μν.* 2 m. R *Μν*. Junt. (— Aug.), 904 — I m. *εὐ.* 2 m. R *Εὐ*. Junt. (— Aug.), 906 — I m. *μν.* 2 m. R *Μν*. Junt. (— Aug.), 907 *εὐ.* 2 m. in rasura R *Εὐ*. Junt. (— Aug.), 908 *μν.* 2 m. in rasura R *Μν*. Junt. (— Aug.), 909 — I m. *εὐ.* 2 m. R *Εὐ*. Junt. (— Aug.), 910 — I m. *μν.* 2 m. R *Μν*. Junt. (— Aug.), 911 — I m. *εὐ.* 2 m. R *Εὐ*. Junt. (— Aug.), 912 — I m. *μν.* 2 m. R *Μν*. Junt. (— Aug.), 920 — I m. *γυ.* 2 m. R *Γυ*. Junt. (— Aug.), 928 — I m. *γυ.* 2 m. R *Γυ*. Junt. (— Aug.), 935 — I m. del. 2 m. R om. Junt. (— Aug.), 940 — I m. *μν.* 2 m. R om. Junt. (sic) (— Aug.), 943 om. I m. *πρυ.* 2 m. R *Πρ*. Junt. (om. Aug.), 945 om. I m. *μν.* 2 m. R *Μν*. Junt. (om. Aug.), 1003 — I m. *μν.* 2 m. R *Μν*. Junt. (— Aug.), 1004 — I m. *μν.* 2 m. R *Μν*. Junt. (— Aug.), 1008 om. I m. *μν.* 2 m. R *Μν*. Junt. (om. Aug.), 1058 om. I m. *μν.* 2 m. R *Μν*. Junt. (om. Aug.), 1059 om. I m. *ἡχ.* 2 m. R *Ηχ*. Junt. (om. Aug.), 1064 om. I m. *ἡχ.* 2 m. R *Ηχ*. Junt. (om. Aug.), 1065 *ὁ μνησί-*

λοχος ὡς ἀνδρομέδα schol. m. μν. 2 m. (cfr. 5, 19 e. c.) R Μν. Junt. (μνή[σ] ἀνδρ[μδ] Aug.), 1070 — I m. μν. 2 m. R Μν. Junt. (— Aug.), 1072 — I m. μν. 2 m. R om. Junt. (sic. Druckfehler) (— Aug.), 1073 — I m. μν. 2 m. R Μν. Junt. (— Aug.), 1074 om. I m. ἠχ. 2 m. R Ἠχ. Junt. (— Aug.), 1075 — I m. μν. 2 m. R Μν. Junt. (— Aug.), 1076 — I m. del. 2 m. R om. Junt. (om. Aug. sic), 1077 — I m. μν. 2 m. R Μν. Junt. (— Aug.), 1079 — I m. μν. 2 m. R Μν. Junt. (— Aug.), 1080 — I m. μν. 2 m. R Μν. Junt. (— Aug.), 1081 — I m. μν. 2 m. R Μν. Junt. (— Aug.), 1085 — I m. σκ. 2 m. R Σκ. Junt. (σκύ[ϑ] Aug.) 1086 — I m. σκ. 2 m. R Σκ. Junt. (— Aug.), 1087 — I m. σκ. 2 m. R Σκ. Junt. (— Aug.), 1088 — I m. σκ. 2 m. R Σκ. Junt. (— Aug.) 1090 — I m. σκ. 2 m. R Σκ. Junt. (— Aug.), 1091 — I m. ηχ. 2 m. R Ηχ. Junt. (— Aug.), 1092 — I m. σκ. 2 m. R Σκ. Junt. (— Aug.), 1093 — I m. del. 2 m. R om. Junt. (om. Aug.), 1095 — I m. del. 2 m. R om. Junt. (— Aug.), 1096 — I m. σκ. 2 m. R Σκ. Junt. (— Aug.), 1104 εὐ. 2 m. R Εὐ. Junt. (— Aug.), 1105 — I m. εὐ. 2 m. R Εὐ. Junt. (— Aug.), 1111 — I m. σκ. 2 m. R Σκ. Junt. (— Aug.), 1116 εὐ. 2 m. sed erasum R om. Junt. (— sed deletum Aug. sic), 1121 — I m. εὐ. 2 m. R Εὐ. Junt. (— Aug.), 1125 — I m. σκ. 2 m. R Εὐ. Junt. (sic) (— Aug.), 1126 om. I m. εὐ. 2 m. R Εὐ. Junt. (om. Aug.), 1127 σκ. 2 m. R Σκ. Junt. (om. Aug.), 1128 — I m. μν. 2 m. R Μν. Junt. (— Aug.), 1165 — I m. εὐ. 2 m. R Εὐ. Junt. (εὐρί[π] Aug.), 1170 om. I m. χο. 2 m. R Χο. Junt. (om. Aug.), 1172 — I m. εὐ. 2 m. R Εὐ. Junt. (— Aug.), 1184 — I m. del. 2 m. R om. Junt. (— Aug.), 1186 — I m. εὐ. 2 m. R Εὐ. Junt. (— Aug.), 1187 — I m. σκ. 2 m. R Σκ. Junt. (om. Aug.), 1188 om. I m. σκ. 2 m. R Σκ. Junt. (om. Aug.), 1189 — I m. γυ. 2 m. R Γυ. Junt. (— Aug.), 1191 — I m. εὐ. 2 m. R Εὐ. Junt. (om. Aug.), 1194 — I m. del. 2 m. R om. Junt. (— sed deletum Aug.), 1195 — I m. del. 2 m. R. om. Junt. (om. Aug.), 1196 — I m. σκ. 2 m. R Σκ. Junt. (— Aug.), 1197 — I m. σκ. 2 m. R Σκ. Junt. (— Aug.), 1201 — I m. σκ. 2 m. R Σκ. Junt.

(— Aug.), 1202 — I m. εὐ. 2 m. R Εὐ. Junt. (— Aug.), 1204 — I m. del. 2 m. R Εὐ. Junt. (— Aug.), 1218 — I m. σκ. 2 m, R Σκ. Junt. (σκ$^{\vartheta}$ύ Aug.), 1219 — I m. σκ. 2 m. R Σκ. Junt. (om. Aug.), 1220 — I m. σκ. 2 m. R Σκ. Junt. (— Aug.), 1221 — I m. del. 2 m. R om. Junt. (om. Aug.), 1222 — I m. σκ. 2 m. R Σκ. Junt. (— Aug.), 1223 — I m. χο. 2 m. R Χο. Junt. (— Aug.), 1225 — I m. σκ. 2 m. R Σκ. Junt. (om. Aug.), 1226 — I m. χο. 2 m. R Χο. Junt. (— Aug.).

Lysistrata:

vs. 13 om. I m. λυ. 2 m. R Λυ. Junt. (om. Aug.), 24 om. I m. λυ. 2 m. R Λυ. Junt. (λυσι$^{\sigma\tau\varrho}$ Aug.), 25 — I m. λυ. 2 m. R Λυ. Junt. (λυσί$^{\sigma\tau\varrho}$ Aug.), 28 — I m. κα. 2 m. R Κα. Junt. (καλο$^{\nu\iota\kappa}$ Aug.), 29 — I m. λυ. 2 m. R Λυ. Junt. (λυσι$^{\sigma\tau\varrho}$ Aug.), 31 — I m. κα. 2 m. R Κα. Junt. (καλό$^{\nu}$ Aug.), 32 — I m. λυ. 2 m. R Λυ. Junt. (λυσί$^{\sigma\tau\varrho}$ Aug.), 34 — I m. κα. 2 m. R Κα. Junt. (καλονί$^{\kappa}$ Aug.), 35 — I m. λυ. 2 m. R Λυ. Junt. (λυσί$^{\sigma\tau\varrho}$ Aug.), 36 — I m. κα. 2 m. R Κα. Junt. (καλονί$^{\kappa}$ Aug.), 37 — I m. λυ. 2 m. R Λυ. Junt. (λυσιστρ$^{\alpha\tau'}$ Aug.), 42 — I m. κα. 2 m. R Κα. Junt. (καλονί$^{\kappa}$ Aug.), 46 — I m. λυ. 2 m. R Λυ. Junt. (λυσιστρ' Aug.), 49 — I m. κα. 2 m. R Κα. Junt. (καλ. Aug.), 51 — I m. κα. 2 m. R Κα. Junt. (καλ. Aug.), 52 — I m. λυ. 2 m. R Λυ. Junt. (λυ. Aug.), 53 — I m. λυ. 2 m. R Λυ. Junt. (λυσ. Aug.), 54 — I m. λυ. 2 m. in rasura R Λυ. Junt. (λυσ. Aug.), 55 — I m. κα. 2 m. R Κα. Junt. (καλ. Aug.), 56 — I m. λυ. 2 m. R Λυ. Junt. (λυσ. Aug.), 61 — I m. λυ. 2 m. R Λυ. Junt. (καλ. Aug.), 72 — I m. μυ. 2 m. R Μυ. Junt. (μυ. Aug.), 78 — I m. λυ. 2 m. R Λυ. Junt. (λυ. Aug.), 83 — I m. λυ. 2 m. R Λυ. Junt. (— Aug.), 86 — I m. λα. 2 m. R Λα. Junt. (— Aug.), 90 — I m. λυ. 2 m. R Λυ. Junt. (— Aug.), 93 — I m. λα. 2 m. R Λα. Junt. (— Aug.), 96 — I m. μυ. 2 m. R Μυ. Junt. (— Aug.) 97 — I m. λυ. 2 m. R Λυ. Junt. (— Aug.) 99 — I m. λυ. 2 m. R Λυ. Junt. (— Aug.), 102 — I m. λυ. 2 m. R Λυ. Junt. (— Aug.) 104 — I m. μυ.

2 m. R *Μυ*. Junt. (— Aug.), 105 — I m. λα. 2 m. R *Λα*. Junt. (— Aug.), 107 — I m. λυ. 2 m. R *Λυ*. Junt. (— Aug.), 115 — I m. κα. 2 m. R *Κα*. Junt. (— Aug.), 117 — I m. λα. 2 m. R *Λα*. Junt. (— Aug.), 119 — I m. λυ. 2 m. R *Λυ*. Junt. (— Aug.), 123 — I m. κα. 2 m. R *Κα*. Junt. (— Aug.), 124 — I m. λυ. 2 m. R *Λυ*. Junt. (— Aug.), 130 — I m. κα. 2 m. R *Κα*. Junt. (— Aug.), 131 — I m. λυ. 2 m. R *Λυ*. Junt. (— Aug.), 133 — I m. κα. 2 m. R. *Κα*. Junt. (— Aug.), 136 — I m. λυ. 2 m. R *Λυ*. Junt. (— Aug.), 137 — I m. λυ. 2 m. R *Λυ*. Junt. (— Aug.), 145 — I m. λυ. 2 m. R *Λυ*. Junt. (— Aug.), 146 — I m. κα. 2 m. R *Κα*. Junt. (— Aug.), 148 om. I m. λυ. 2 m. R *Λυ*. Junt. (om. Aug.), 149 om. I m. λυ. 2 m. R *Λυ*. Junt. (— Aug.), 157 — I m. κα. 2 m. R *Κα*. Junt. (— Aug.), 158 — I m. λυ. 2 m. R *Λυ*. Junt. (— Aug.), 159 — I m. κα. 2 m. R *Κα*. Junt. (— Aug.), 162 — I m. κα. 2 m. R *Κα*. Junt. (— Aug.), 167 κα. 2 m. R *Κα*. Junt. (— Aug.), 168 λα. 2 m. R *Λα*. Junt. (om. Aug.), 172 — I m. λυ. 2 m. R *Λυ*. Junt. (— Aug.), 173 — I m. λα. 2 m. R *Λα*. Junt. (— Aug.), 175 — I m. λυ. 2 m. R *Λυ*. Junt. (— Aug.), 180 — I m. λα. 2 m. R *Λα*. Junt. (— Aug.), 181 — I m. λυ. 2 m. R *Λυ*. Junt. (— Aug.), 183 — I m. λα. 2 m. R *Λα*. Junt. (— Aug.), 184 — I m. λυ. 2 m. R *Λυ*. Junt. (— Aug.), 191 — I m. λυ. 2 m. R *Λυ*. Junt. (om. Aug.), 193 — I m. λυ. 2 m. R *Λυ*. Junt. (— Aug.), 198 — I m. κα. 2 m. R *Κα*. Junt. (— Aug.), 200 — I m. λυ. 2 m. in rasura R *Λυ*. Junt. (om. Aug.), 205 — I m. κα. 2 m. R *Κα*. Junt. (— Aug.), 206 λα. 2 m. R *Λα*. Junt. (om. Aug.), 207 λυ. 2 m. R *Λυ*. Junt. (om. Aug.), 208 — I m. κα. 2 m. R *Κα*. Junt. (— Aug.), 209 — I m. λυ. 2 m. R *Λυ*. Junt. (— Aug.), 213 — I m. κα. 2 m. R *Κα*. Junt. (— Aug.), 214 — I m. λυ. 2 m. R *Λυ*. Junt. (— Aug.), 215 — I m. κα. 2 m. R *Κα*. Junt. (— Aug.), 217 — I m. λυ. 2 m. R *Λυ*. Junt. (— Aug.), 218 κα. 2 m. R *Κα*. Junt. (— Aug.), 219 — I m. λυ. 2 m. R *Λυ*. Junt. (— Aug.), 220 — I m. κα. 2 m. R *Κα*. Junt. (— Aug.), 221 — I m. λυ. 2 m. R *Λυ*. Junt. (— Aug.), 222 — I m. κα. 2 m. R *Κα*. Junt. (— Aug.), 223 — I m. λυ. 2 m. R *Λυ*. Junt. (— Aug.), 224 — I m. κα. 2 m. R *Κα*.

Junt. (— Aug.), 225 — I m. λυ. 2 m. R Λυ. Junt. (— Aug.), 226 — I m. κα. 2 m. R Κα. Junt. (— Aug.), 227 — I m. λυ. 2 m. R Λυ. Junt. (— Aug.), 228 — I m. κα. 2 m. R Κα. Junt. (— Aug.), 229 — I m. λυ. 2 m. R Λυ. Junt. (— Aug.), 230 — I m. κα. 2 m. R Κα. Junt. (— Aug.), 231 — I m. λυ. 2 m. R Λυ. Junt. (— Aug.), 232 — I m. κα. 2 m. R Κα. Junt. (— Aug.), 233 — I m. λυ. 2 m. R Λυ. Junt. (— Aug.), 234 — I m. κα. 2 m. R Κα. Junt. (— Aug.), 235 — I m. λυ. 2 m. R Λυ. Junt. (— Aug.), 236 — I m. κα. 2 m. R Κα. Junt. (— Aug.), 237 — I m. λυ. 2 m. R om. Junt. (Druckfehler) (— Aug.), 238 λυ. 2 m. R Λυ. Junt. (— Aug.), 247 — I m. κα. 2 m. R Κα. Junt. (— Aug.), 252 — I m. κα. 2 m. R Κα. Junt. (— Aug.), 254 $\overset{o}{X}$ $\overset{\Delta}{\alpha\nu}$ I m. Χο. ἀνδρῶν γερόντων 2 m. R Χο. ἀνδρῶν γερόντων Junt. ($\overset{o}{X}$. ἀνδρῶν Aug.), 286 Personae nota a I m. scripta erasa est et superscriptum a 2 m. στυμμόδωρος R supra lineam Στυμμόδωρος Junt. ($\overset{\mu}{\sigma\tau\upsilon\mu}$. Aug.), 350 στρατυλλίς a 2 m. in ras. est λλίς R supra lineam Στρατυλλίς Junt. (στρατύλλα Aug.), 352 $\overset{o}{X}$. $\overset{\Delta}{\alpha\nu}$ I m. γερόντων in rasura duarum litterarum adiecit 2 m. R supra lineam Χορὸς ἀνδρῶν γερόντων Junt. ($\overset{o}{X}$. $\overset{\delta}{\alpha\nu}$. $\overset{\epsilon}{\beta\lambda}$ Aug.), 364 — I m. χο. 2 m. R Χο. Junt. (— Aug.), 365 — I m. στρ. 2 m. R Στρ. Junt. (— Aug.), 366 — I m. χο. 2 m. R (— Aug.), 367 — I m. στρ. 2 m. R Στ. Junt. (— Aug.), 368 — I m. χο. 2 m. R Χο. Junt. (— Aug.), 370 — I m. στρ. 2 m. R Στρ. Junt. (— Aug.), 371 — I m. χο. 2 m. R Χο. Junt. (— Aug.), 372 — I m. στρ. 2 m. R Στρ. Junt. (— Aug.), 373 — I m. χο. 2 m. R Χο. Junt. (— Aug.), 374 — I m. στρ. 2 m. R Στρ. Junt. (— Aug.), 375 — I m. χο. 2 m. R Χο. Junt. (— Aug.), 376 — I m. χο. 2 m. R Χο. Junt. (— Aug.), 377 — I m. στρ. 2 m. R Στρ. Junt. (— Aug.), 378 — I m. χο. 2 m. R Χο. Junt. (— Aug.), 379 — I m. χο. 2 m. R Χο. Junt. (— Aug.), 380 — I m. χο. 2 m. R Χο. Junt. (— Aug.), 381 — I m. χο. 2 m. R Χο. Junt. (— Aug.), 382 — I m. χο. 2 m. R Χο. Junt. ($\overset{\pi}{\beta\lambda\epsilon}$ Aug.), 383 — I m. χο. 2 m. R Χο. Junt. (— Aug.), 384 — I m. στρ. 2 m. R Στρ. Junt. (— Aug.), 385 — I m.

χο. 2 m. R Χο. Junt. (— Aug.), 386 — I m. στρ. 2 m. R Στρ. Junt. (— Aug.), 387 πρόβουλος in ras. 2 m. R supra lineam Πρόβουλος Junt. (πρόβου. Aug.), 403 — I m. πρ. 2 m. R Πρ. Junt. (— Aug.), 433 — I m. ὑπηρέτης 2 m. R supra lineam Υπηρέτης Junt. (— Aug.), 435 om. I m. λυ. 2 m. R Λυ. Junt. (om. Aug.), 437 om. I m. ὑπη. 2 m. R Υπ. Junt. (— Aug.), 438 om. I m. λυ. 2 m. R Λυ. Junt. (om. Aug.), 441 — I m. ὑπη. 2 m. R Ὑπ. Junt. (— Aug.), 443 — I m. στρα. 2 m. R Στρ. Junt. (— Aug.), 445 om. I m. ὑπη. 2 m. R Υπ. Junt. (— Aug.), 447 — I m. στρα. 2 m. R Στρ. Junt. (— Aug.), 449 — I m. ὑπη. 2 m. R Υπ. Junt. (— Aug.), 462 om. I m. ὑπη. 2 m. R Υπ Junt. (om. Aug.), 463 — I m. λυ. 2 m. R Λυ. Junt. (— Aug.), 489 — I m. π. 2 m. R Π. Junt. (— Aug.), 493 — m. schol. π. 2 m. R Π. Junt. (— Aug.), 494 — I m. π. 2 m. R Π. Junt. (— Aug.), 496 — I m. π. 2 m. R Π. Junt. (— Aug.), 497 — I m. λυ. 2 m. R Λ. Junt. (— Aug.), 498 — I m. λυ. 2 m. R Λ. Junt. (— Aug.), 501 om. I m. π. 2 m. R Λ. Junt. (Correctur) (om. Aug.), 502 — I m. π. 2 m. in ras. R Π. Junt. (— Aug.), 503 — I m. λυ. 2 m. R Λ. Junt. (— Aug.), 506 om. I m. πρ. 2 m. R Π. Junt. (om. Aug.), 507 π. scripserat 2 m., sed delevit R om. Junt. (om. Aug.), 516 — I m. π. 2 m. R Λ. Junt. (Correctur) (— Aug.), 521 — I m. πρ. 2 m. R Π Junt. (— Aug.), 529 — I m. πρ. 2 m. R Π. Junt. (— Aug.), 530 om. I m. λ. 2 m. R om. Junt. (om. Aug.), 648 χ. γυ. I m. π. 2 m. R Πρ. Junt. (om. Aug.), 658 χ. γερ. I m. π. 2 m. R Πρ. Junt. (om. Aug.), 662 χ. γε. 2 m. R χ. γε. Junt. (om. Aug.), 710 — I m. ἄλλη γυνὴ 2 m. R Αλ. γυ. Junt. (— Aug.), 711 om. I m. λυ. 2 m. R Λυ. Junt. (om. Aug.), 712 — I m. sed deletum ἄλλη γυνὴ 2 m. R Αλ. γυ. Junt. (— Aug.), 713 — I m. λυ. 2 m. R Λυ. Junt. (— Aug.), 714 ἄλλη γυ. 2 m. R Αλ. γυ. Junt. (— Aug.), 715 λυ. 2 m. R Λυ. Junt. (— Aug.), 716 — I m. ἀλλ. γυ. 2 m. R Αλ. γυ. Junt. (— Aug.), 733 — I m. λυ. 2 m. R Λυ. Junt. (— Aug.), 740 — I m. λυ. 2 m. R Λ. Junt. (— Aug.), 744 — I m. λυ. 2 m. R Λυ. Junt. (— Aug.), 745 — I m. λυ. 2 m. R Λυ. Junt. (— Aug.), 749 — I m. λυ. 2 m. R Λυ. Junt. (— Aug.), 753 — I m. λυ. 2 m. R Λυ. Junt. (— Aug.),

756 — I m. λν. 2 m. R Λν. Junt. (— Aug.), 758 αλλη — I m. γυ adiecit 2 m. R Αλ. γυ. Junt. ἄλλη — Aug.), 768 Personae nota erasa est R. om. Junt. (ἄλλη Aug.), 769 — I m. ἄλλη 2 m. R Αλ. Junt. (— Aug.), 774 λν. 2 m. R Λν. Junt. (— Aug.), 825 χο. γυ. 2 m. R Χο. γυ. Junt. (om. Aug.), 831 λν. 2 m. R Λν. Junt. (om. Aug.), 835 — m. schol. γυ. 2 m. R Γυ. Junt. (om. Aug.), 839 — I m. λν. 2 m. R Λν. Junt. (— Aug.), 842 — I m. μν. 2 m. R Μν. Junt. (om. Aug.), 848 — schol. m. λν. 2 m. R Λ. Junt. (— Aug.), 849 — I m. κι. 2 m. R Κι. Junt. (— Aug.), 850 — I m. κι. 2 m. R Κι. Junt. (— Aug.), 851 — I m. λν. 2 m. R Λν. Junt. (— Aug.), 852 — I m. κι. 2 m. R Κι. Junt. (— Aug.), 853 — I m. λν. 2 m. R Λ. Junt. (— Aug.), 858 — I m. λν. 2 m. R Λ. Junt. (— Aug.), 861 — I m. κι. 2 m. R Κι. Junt. (— Aug.), 862 — I m. κι. 2 m. R Κι. Junt. (— Aug.), 864 — I m. λν. 2 m. R Λ. Junt. (— Aug.), 874 — I m. κι. 2 m. R Κι. Junt. (— Aug.), 875 — I m. μν. 2 m. R Μν. Junt. (— Aug.), 876 — I m. κι. 2 m. R Κι. Junt. (— Aug.), 880 κι. 2 m. R Κι. Junt. (— Aug.), 882 — I m. μν. 2 m. R Μν. Junt. (— Aug.), 884 — I m. μν. 2 m. R Μν. Junt. (— Aug.), 889 — schol. m. μν. 2 m. R Μν. Junt. (— Aug.), 891 — schol. m. λν. 2 m. R Λν. Junt. (— Aug.), 893 κι. 2 m. R Κι. Junt. (om. Aug.), 894 — schol. m. delevit 2 m. R om. Junt. (— Aug.), 896 — I m. μν. 2 m. R Μν. Junt. (— Aug.), 900 — I m. μν. 2 m. R Μν. Junt. (— Aug.), 905 — I m. μν. 2 m. R Μν. Junt. (— Aug.), 906 — I m. κι. 2 m. R Κι. Junt. (— Aug.), 907 — I m. μν. 2 m. R Μν. Junt. (— Aug.), 908 — I m. del. 2 m. R om. Junt. (— Aug.), 909 — schol. m. κι. 2 m. R Κι. Junt. (om. Aug.), 912 — I m. μν. 2 m. R Μν. Junt. (— Aug.), 913 — I m. κι. 2 m. R Κι. Junt. (— Aug.), 914 — I m. μν. 2 m. R Μν. Junt. (— Aug.), 915 — I m. κι. 2 m. R Κι. Junt. (— Aug.), 916 — I m. μν. 2 m. R Μν. Junt. (— Aug.), 919 — I m. κι. 2 m. R Κι. Junt. (—Aug.), 920 — schol. m. μν. 2 m. R Μν. Junt. (— Aug.), 922 κι. 2 m. in rasura R Κι. Junt. (— Aug.), 924 — I m. μν. 2 m. R Μν. Junt. (— Aug.), 927 — I m. κι. 2 m. R Κι. Junt. (om. Aug.),

κι. 2 m. R *Κι.* Junt. (— Aug.), 931 — I m. *μυ.* 2 m. R *Μυ.* Junt. (— Aug.), 933 — I m. *κι.* 2 m. R *Κι.* Junt. (— Aug.), 934 — I m. *κι.* 2 m. R *Κι.* Junt. (— Aug.), 935 — I m. *μυ.* 2 m. R *Μυ.* Junt. (— Aug.), 936 — I m. *κι.* 2 m. R *Κι.* Junt. (— Aug.), 937 — I m. *μυ.* 2 m. R *Μυ.* Junt. (— Aug.), 938 — I m. *μυ.* 2 m. R *Μυ.* Junt. (— Aug.), 939 — I m. *μυ.* 2 m. R *Μυ.* Junt. (— Aug.), 940 — schol. m. *κι.* 2 m. R *Κι.* Junt. (— Aug.), 941 — I m. *μυ.* 2 m. R *Μυ.* Junt. (— Aug.), 942 — I m. *κι.* 2 m. R *Κι.* Junt. (— Aug.), 944 — I m. *μυ.* 2 m. R *Μυ.* Junt. (— Aug.), 945 — schol. m. *κι.* 2 m. R *Κι.* Junt. (om. Aug.), 946 — schol. m. *κι.* 2 m. R *Κι.* Junt. (— Aug.), 947 — I m. *μυ.* 2 m. R *Μυ.* Junt. (— Aug.), 971 — I m. *χο. γε.* 2 m. R *Χο. γε.* Junt. (— Aug.), 980 *κήρυξ* (correctum ex *κηρῦξ*) *λακ*$^{\Delta}$*ε* I m. in *κῆρυξ λακ*$^{\Delta}$*εαιμονίων* correxit 2 m. R *Κῆρυξ* Junt. (*κῆρυξ λακεδαι*$^{\mu}$ Aug.), 983 — I m. *κη.* 2 m. R *Κη.* Junt. (*κῆρυξ* Aug.), 985 — I m. *πρ.* 2 m. R *Π.* Junt. (— Aug.), 986 — I m. *κη.* 2 m. R *Κ.* Junt. (— Aug.), 987 *π.* 2 m. R *Π.* Junt. (— Aug.), 990 — I m. *κη.* 2 m. R *Κ.* Junt. (— Aug.), 991 — I m. *πρ.* 2 m. R *Π.* Junt. (— Aug.), 993 — schol. m. *π.* 2 m. R *Π.* Junt. (— Aug.), 994 — I m. *π.* 2 m. sed utrumque erasum R om. Junt. (om. Aug.), 995 — I m. *κη.* 2 m. R *Κ.* Junt. (— Aug.), 997 — I m. *π.* 2 m. R *Π.* Junt. (—Aug.), 1002 *π.* 2 m. R *Π.* Junt. (om. Aug.), 1007 — I m. *ὁ ἀθηναῖος πρὸς κήρυκα* schol. m. superscriptum *ἀθηναῖος* 2 m. R *Ἀθηναῖος* supra lineam Junt. (— Aug.), 1013 — schol. m. *χο. γυ.* 2 m. R *Χο. γυ.* Junt. (om. Aug.), 1018 — I m. *χο. ἀν.* 2 m. R *Χο. ἀν.* Junt. (— Aug.), 1019 — I m. *χο. γυ.* 2 m. R *Χο. γυ.* Junt. (— Aug.), 1022 — I m. *χο. ἀν.* 2 m. R *χο. ἀν.* Junt. (— Aug.), 1024 — I m. *χο. γυ.* 2 m. R *Χο. γυ.* Junt. (— Aug.), 1027 — schol. m. *χο. ἀν.* 2 m. R *Χο. ἀν.* Junt. (— Aug.), 1030 — I m. *χο.* 2 m. R *Χ. γυ.* Junt. (— Aug.), 1031 — schol. m. delevit 2 m. R om. Junt. (— Aug.), 1033 — schol. m. *χ. γε.* 2 m. R *Χ. γε.* Junt. (— Aug.), 1035 — I m. *χο. γυ.* 2 m. R *Χο. γυ.* Junt. (— Aug.), 1037 — schol. m. *χο. γε.* 2 m. R

X γε. Junt. (— Aug.), 1076 λαx.^{ω} I m. addidit νες 2 m. R. Λάκωνες supra lineam Junt. (λάκω^{ν} Aug.), 1086 αθη^{ν} I m. αιος addidit 2 m. R Ἀθηναῖος' Junt. (ἀθ^{ηναι} Aug.), 1090 — schol. m. ἀθ. 2 m. R Ἀθ. Junt. (— Aug.), 1093 — schol. m. χο. γε. 2 m. R Χο. γε. Junt. (— Aug.), 1095 — I m. ἀθ. 2 m. R Ἀθ. Junt. (— Aug.), 1097 ἀθ. 2 m. R Ἀθ. Junt. (om. Aug.), 1098 — schol. m. λα. 2 m. R Λα. Junt. (— Aug.), 1100 — schol. m. ἀθ. 2 m. R Ἀθ. Junt. (— Aug.), 1105 — I m. λα. 2 m. R Λα. Junt. (— Aug.), 1106 ἀθ. adscripsit 2 m. delevit eadem et χο. γε. correxit R Χο. Junt. (— Aug.), 1136 — schol. m. ἀθ. 2 m. R Ἀθ. Junt. (— Aug.), 1137 λυ. 2 m. R Λυ. Junt. (om. Aug.), 1147 — schol. m. ἀθ. 2 m. R Ἀθ. Junt. (— Aug.), 1148 — schol. m. λα. 2 m. R Λα. Junt. (— Aug.), 1149 λυ. 2 m. R Λυ. Junt. (om. Aug.), 1162 — schol. m. λα. 2 m. R Λα. Junt. (— Aug.), 1165 ἀθ. 2 m. R Ἀθ. Junt. (om. Aug.), 1167 — schol. m. λυ. 2 m. R Λυ. Junt. (— Aug.), 1168 — schol. m. ἀθ. 2 m. R Ἀθ. Junt. (— Aug.), 1171 — schol. m. λα. 2 m. R Λυ. Junt. (Druckfehler) (— Aug.), 1172 λυ. 2 m. R Λυ. Junt. (om. Aug.), 1173 — schol. m. ἀθ. 2 m. R Ἀθ. Junt. (— Aug.), 1174 — schol. m. λα. 2 m. R Λα. Junt. (— Aug.), 1175 — schol. m. λυ. 2 m. R Λυ. Junt. (— Aug.), 1178 — schol. m. ἀθ. 2 m. R Ἀθ. Junt. (— Aug.), 1188 λα. 2 m. R Λα. Junt. (om. Aug.), 1188 b. X^{o} αν^{Δ} λυ^{τ} I m. X^{o} αν^{Δ} illud delevit 2 m. R Λυ. Junt. (X^{o} ἀν^{δρ} λύ^{στ} Aug.), 1216 θερα. I m. πων addidit 2 m. R θεράπων supra lineam Junt. (θερά^{πων} Aug.), 1241 — I m. θε. 2 m. R Θε. Junt. (— Aug.).

b) In der Mitte des Verses, Thesmophoriazusae:

vs. 6 : I m. μν. 2 m. R Μν. Junt. (— Aug.), 7 : I m. εὐ. 2 m. R Εὐ. Junt. (— Aug.), 8 : I m. εὐ. 2 m. R Εὐ. Junt. (— Aug.), 12 : I m. εὐ. 2 m. R Εὐ. Junt. (— Aug.), 13 : I m. εὐ. 2 m. R Εὐ. Junt. (— Aug.), 22 : I m. μν. 2 m. R Μν. Junt. (— Aug.), 25 : I m. μν. 2 m. R. Μν. Junt. (— Aug.), 26 : I. m. μν. 2 m. R Μν. Junt. (— Aug.), 27 : I m. μν. 2 m. R Μν.

Junt. (— Aug.), 28 : I m. *μν.* 2 m. R. *Μν.* Junt. (— Aug.), 30 : I m. *μν.* 2 m. R *Μν.* Junt. (— Aug.), 33 *εὐ.* 2 m. R *Εὐ.* Junt. (versus deest Aug.), 57 personae nota a 2 m. praefixa erasa est R *Μν.* Junt. (— Aug.), 70 : I m. *εὐ.* 2 m. R *Εὐ.* Junt. (— Aug.), 76 : I m. *μν.* 2 m. R *Μν.* Junt. (— Aug.), 84 : I m. *εὐ.* 2 m. R *Εὐ.* Junt. (spat. relict. est Aug.), 89 : I m. *εὐ.* 2 m. R *Εὐ.* Junt. (— Aug.), 91 : I m. *εὐ.* 2 m. R *Εὐ.* Junt. (— Aug.), 95 *μν.* inseruit 2 m. R *Μν.* Junt. (om. Aug.), 95 : I m. *εὐ.* 2 m. R *Εὐ.* Junt. (— Aug.), 96 *οὗτος* : I m. *οὗτος εὐ.* 2 m. R *οὗτος. Εὐ.* Junt. (spatium relictum est Aug.), 172 : I m. *μν.* 2 m. R *Μν.* Junt. (spat. rel. Aug.), 176 : I m. *ἀγ.* 2 m. R *Αγ.* Junt. (— Aug.), 180 : I m. *ἀγ.* 2 m. R *Αγ.* Junt. (— Aug.), 193 : I m. *εὐ.* 2 m. R *Εὐ.* Junt. (— Aug.), 193 spat. rel. I m. *ἀγ.* 2 m. R *Αγ.* Junt. (— Aug.), 195 : I m. *ἀγ.* 2 m. R *Αγ.* Junt. (— Aug.), 203 : I m. *εὐ.* 2 m. R *Εὐ.* Junt. (spat. rel. Aug.), 203 : I m. *ἀγ* 2 m. R *Αγ.* Junt. (spat. rel. Aug.), 208 : I m. *εὐ.* 2 m. R *Εὐ.* Junt. (— Aug.), 211 : I m. *μν.* 2 m. R *Μν.* Junt. (— Aug.), 214 : I m. *μν.* 2 m. R *Μν.* Junt. (— Aug.), 215 : I m. *εὐ.* 2 m. R *Εὐ.* Junt. (— Aug.), 216 om. I m. *μν.* 2 m. in margine R *Μν.* Junt. (om. Aug.), 219 : I m. *ἀγ.* 2 m. R *Αγ.* Junt. (— Aug.), 220 : I m. *εὐ.* 2 m. R *εὐ.* (sic) Junt. (— Aug.), 222 om. I m. *εὐ.* 2 m. in margine R *εὐ.* Junt. (— Aug.), 223 : I m. *μν.* 2 m. R *Μν.* Junt (— Aug.), 224 om. I m. *μν.* 2 m. in margine R *Μν.* Junt. (— Aug.), 226 : I m. *εὐ.* 2 m. R *εὐ.* Junt. (— Aug.), 228 : I m. *εὐ.* 2 m. R *εὐ.* Junt. (— Aug.), 229 : I m. *μν.* 2 m. R *Μν.* Junt. (— Aug.), 231 : I m. *εὐ.* 2 m. R *εὐ.* Junt. (— Aug.), 231 om. I m. (post *μύζεις*) *μν.* 2 m. R *Μν.* Junt. (om. Aug.), 234 spat. rel. I m. *μν.* 2 m. R *Μν.* Junt. (— Aug.), 235 : I m. *μν.* 2 m. R *Μν.* Junt. (— Aug.), 243 spat. rel. I m. *μν.* 2 m. R *Μν.* Junt. (— Aug.), 245 : I m. *μν.* 2 m. R *Μν.* Junt. (— Aug.), 252 : I m. *εὐ.* 2 m. R *Εὐ.* Junt. (— Aug.), 255 : I m. *εὐ.* 2 m. R *Εὐ.* Junt. (— Aug.), 257 spat. rel. I m. *ἀγ.* 2 m. R *Αγ.* Junt. (— Aug.), 260 : I m. *ἀγ.* 2 m. R *Αγ.* Junt. (— Aug.), 261 : I m. *ἀγ.* 2 m. R *Αγ.* Junt. (— Aug.), 262 : I m. *ἀγ.* 2 m. R *Αγ.* Junt. (— Aug.), 263 : I m. *ἀγ.* 2 m. R *Αγ.* Junt. (— Aug.), 268 spat. rel. I m. *μν.* 2 m. R *Μν.*

Junt. (spat. rel. Aug.), 269 : I m. *μν.* 2 m. R *Mν.* Junt. (— Aug.), 270 : I m. *εὐ.* 2 m. R *Εὐ.* Junt. (— Aug.), 270 spat. rel. I m. *μν.* 2 m. R *Mν.* Junt. (— Aug.), 279 : I m. *μν.* 2 m. R *Mν.* Junt. (— Aug.), 552 om. I m. *κη.* 2 m. in margine superiore R *Κη.* Junt. (om. Aug.), 557 : I m. *γυνὴ* 2 m. R *Γυ.* Junt. (— Aug.), 559 : I m. *γυνὴ* 2 m. R *Γυ.* Junt. (— Aug.), 567 : I m. *κη.* 2 m. in margine R *Κη.* Junt. (— Aug.), 569 : I m. *γυνὴ* 2 m. R *Γυ.* Junt. (— Aug.), 603 : I m. *κη.* superscripsit *κηδ.* 2 m. R *Κη.* Junt. (— Aug. minio *κηδ.*, atramento —), 604 : I m. *κη.* 2 m. R *Κη.* Junt. (— Aug.), 742 : I m. *γυ.* 2 m. R *Γυ.* Junt. (— Aug.), 742 : I m. *γυ.* 2 m. R *Γυ.* Junt. (— Aug.), 743 : I m. *γυ.* 2 m. R *Γυ.* Junt. (— Aug.), 745 : I m. *γυ.* 2 m. R *Γυ.* Junt. (— Aug.), 745 : I m. *γυ.* 2 m. R *Γυ.* Junt. (— Aug.), 746 spat. rel. I m. *γυ. τρεῖς* 2 m. R *Γυ.* Junt. (— Aug.), 748 : I m. *γυ.* 2 m. R *Γυ.* Junt. (— Aug.), 860 : I m. *γυ.* 2 m. R *Γυ.* Junt. (— Aug.), 862 : I m. *γυ.* 2 m. R *Γυ.* Junt. (— Aug.), 865 : I m. *γυ.* 2 m. R *Γυ.* Junt. (— Aug.), 874 — I m. *εὐ.* 2 m. R *Εὐ.* Junt. (— Aug.), 890 : I m. *μν.* 2 m. R *Mν.* Junt. (spat. rel. Aug.), 899 : I m. *μν.* 2 m. R *Mν.* Junt. (— Aug.), 916 : I m. *γυ.* 2 m. R *Γυ.* Junt. (spat. rel. Aug.), 925 : I m. *εὐ.* 2 m. R *Εὐ.* Junt. (— Aug.), 934 : I m. *γυ.* 2 m. R *Γυ.* Junt. (om. Aug.), 1002 : I m. *τοξ.* 2 m. R *Τοξ.* Junt. (*τοξό* superscr. *τ* Aug.), 1003 : I m. *τοξ.* 2 m. R *Τοξ.* Junt. (— Aug.), 1006 : I m. *τοξ.* 2 m. R *Τοξ.* Junt. (— Aug.), 1071 : I m. *ηχω* 2 m. R *Ηχ.* Junt. (— Aug.), 1072 — I m *ηχ.* 2 m. R *Ηχ.* Junt. (— Aug.), 1076 — I m. *ἧχ..* 2 m. R *Ηχ.* Junt. (— Aug.), 1078 — I m. *ἧχ.* 2 m. R *Ηχ.* Junt. (— Aug.), 1079 — I m. *ἧχ.* 2 m. R *Ηχ.* Junt. (— Aug.), 1080 — I m. *ηχ.* 2 m. R *Ηχ.* Junt. (— Aug.), 1080 — I m. *μν.* 2 m. R *Mν.* Junt. (— Aug.), 1080 — I m. *ηχ.* 2 m. R *Ηχ.* Junt. (— Aug.), 1081 — I m. *ηχ.* 2 m. R *Ηχ.* Junt. (— Aug.), 1081 — I m. *μν.* 2 m. R *Mν.* Junt. (— Aug.), 1081 — I m. *ηχ.* 2 m. R *Ηχ.* Junt. (— Aug.), 1083 — I m. *ηχ.* 2 m. R. *Ηχ.* Junt. (*ἠχώ* Aug.), 1085 — I. m. *ηχ.* 2 m. R *Ηχ.* Junt. (*ἠχώ* Aug.), 1086 — I m. *ηχ.* 2 m. R. *Ηχ.* Junt. (— Aug.), 1087 — I m. *ηχ.* 2 m. R *Ηχ.* Junt.

(— Aug.), 1081 — I m. σκ. 2 m. R Σκ. Junt. (— Aug.), 1087 — I m. ηχ. 2 m. R Ηχ. Junt. (— Aug.), 1088 — I m. ηχ. 2 m. R Ηχ. Junt. (— Aug.), 1095 — I m. ηχ. 2 m. R Ηχ. Junt. (— Aug.), 1096 — I m. ηχ. 2 m. R Ηχ. Junt. (— Aug.), 1104 : I m. σκ. 2 m. R Σκ. Junt. (— Aug.) 1112 : I m. εὐ. 2 m. R Εὐ. Junt. (— Aug.), 1118 : I m. σκ. 2 m. R Σκ. Junt. (— Aug.), 1125 : I m. σκ. 2 m. R Σκ. Junt. (— Aug.), 1179 om. I m. σκ. 2 m. inseruit ante οὐ R Σκ. Junt. (om. Aug.), 1183 om. I m. σκ. 2 m. R Σκ. Junt. (om. Aug.), 1187 om. I m. γυ. 2 m. inseruit ante κλαυσεῖ R Γυ. Junt. (om. Aug.), 1190 : I m. σκ. 2 m. R Σκ. Junt. (— Aug.), 1191 : οοοπα . . I m. σκ. πα . . 2 m. R Σκ. πα . . Junt. (— οοο πα . . Aug.), 1193 : I m. γυ. 2 m. R Γυ. Junt. (— Aug.), 1194 : I m. σκ. 2 m. R Σκ. Junt. (— Aug.), 1196 : I m. γυ. 2 m. R Γυ. Junt. (— Aug.), 1198 : I m. σκ. 2 m. R Σκ. Junt. (— Aug.), 1200 : I m. γυ. 2 m. R Γυ. Junt. (— Aug.), 1209 : I m. κη. 2 m. R Κη. Junt. (— Aug.), 1218 : I m. χο. 2 m. R Χο. Junt. (— Aug.), 1220 : I m. χο. 2 m. R Χο. Junt. (— Aug.).

Lysistrata: vs. 6 — I m. καλονίκη 2 m. in margine R Καλονίκη Junt (καλ̄ονι[κι] Aug.), 12 κα. 2 m. inseruit R Κα. Junt. (om. Aug.), 15 — I m. κα. 2 m. R Κα. Junt. (om. Aug.), 23 $\overline{:}$ I m. λυ. 2 m. R Λυ. Junt. (λυσί[στρ] Aug.), 23 : I m. κα. 2 m. R Κα. Junt. (καλο[νίκ] Aug.), 24 $\overline{:}$ I m. κα. 2 m. R Κα. Junt. (καλονί[κ] Aug.), 49 : — I m. λυ. 2 m. R Λυ. Junt. (λυσι[στρ] Aug.), 52 : I m. κα. 2 m. R Κα. Junt. (καλ : Aug.), 53 : I m. κα. 2 m. R Κα. Junt. (καλ. Aug.), 59 κα. 2 m. in rasura R Κα. Junt. (λυσ. Aug.), 63 — I m. κα. 2 m. R Κα. Junt. (λυσι. Aug.), 67 $\overline{:}$ I m. λυ. 2 m. R Λυ. Junt. (λυσι. Aug.), 67 : I m. κα. 2 m. R Κα. Junt. (καλο[νικ] Aug.), 76 $\overline{:}$ I m. μυ. 2 m. R Μυ. Junt. (μυρ. Aug.), 81 — I m. λαμπιτὼ correctum ex λαμπετιὼ 2 m. in margine R Λαμπιτώ Junt. (λαμπι[τώ] Aug. Der Schreiber des Aug. wollte offenbar statt des : in der Mitte der Verse, und ebenso statt des — zu Anfang der Verse, die Namen der Personen einsetzen, wurde es aber bald leid. Dass er übrigens hierbei

abhängig ist von 2 m. in R, zeigen Verse, wie 12, 39, 63), 87 — I m. *λυ.* 2 m. R *Λυ.* Junt. (— Aug.), 88 : I m. *λα.* 2 m. R *Λα.* Junt. (— Aug.), 90 : I m. *λα* 2 m. R *Λα* Junt. (÷ Aug.), 91 : I m. *λυ.* 2 m. R *Λυ.* Junt. (÷ Aug.), 94 : I m. *λυ.* 2 m. R *Λυ.* Junt. (÷ Aug.), 94 : I m. *λα.* 2 m. R *Λα.* Junt. (— Aug.), 95 $\overline{:}$ I m. *λα.* 2 m. R *Λυ.* Junt. (Druckf.) (÷ Aug.), 98 $\overline{:}$ I m. *μυ.* 2 m. R *Μυ.* Junt. (— Aug.), 100 *μυ.* inseruit 2 m. ante *εὖ* R *Μυ.* Junt. (erat —, sed deletum est Aug.), 112 *μυ.* 2 m. R *Μυ.* Junt. (— Aug.), 122 $\overline{:}$ I m. *κα.* 2 m. R *Κα.* Junt. (—Aug.), 122 : — I m. *λυ.* 2 m. R *Λυ.* Junt. (— Aug.), 136 : I m. *μυ.* 2 m. R *Λαμ.* Junt. (Correctur) (—Aug.), 142 $\overline{:}$ I m. *λα.* 2 m. R *Λα.* Junt. (—Aug.), 148 $\overline{:}$ I m. *κα.* 2 m. R *Κα.* Junt. (— Aug.), 161 $\overline{:}$ I m. *λυ.* 2 m. R *Λυ.* Junt. (— Aug.), 162 : I m. *λυ.* 2 m. R *Λυ.* Junt. (— Aug.), 186 $\overline{:}$ I m. *κα.* 2 m. R *Κα.* Junt. (— Aug.), 187 $\overline{:}$ I m. *λυ.* 2 m. R *Λυ.* Junt. (— Aug.), 189 $\overline{:}$ I m. *κα.* 2 m. R *Κα.* Junt. (— Aug.), 191 $\overline{:}$ I m. *κα.* 2 m. R *Κα.* Junt. (— Aug.), 193 *κα.* 2 m. R *Κα.* Junt. (— Aug.), 194 *λυ.* 2 m. R *Λυ.* Junt. (om. Aug.), 237 : I m. *μυ.* 2 m. R *Μυ.* Junt. (— Aug.), 238 $\overline{:}$ I m. *κα.* 2 m. R *Κα.* Junt. (— Aug.), 248 $\overline{:}$ I m. *λυ.* 2 m. R *Λυ.* Junt. (— Aug.), 375 : I m. *στρ.* 2 m. R *Στ.* Junt. (— Aug.), 378 : I m. *στρ.* 2 m. R *Στρ.* Junt. (— Aug.), 379 $\overline{:}$ I m. *στρ.* 2 m. R *Στρ.* Junt. (— Aug.), 380 : I m. *στρ.* 2 m. R *Στρ.* Junt. (— Aug.), 381 : I m. *στρ.* 2 m. R *Στρ.* Junt. (— Aug.), 382 — I m. *στρ.* 2 m. R *Στρ.* Junt. (— Aug.), 452 : — I m. *λυ.* 2 m. R *Λυ.* Junt. (— Aug.), 465 : I m. *ὑπ.* 2 m. R *Υπ.* Junt. (— Aug.), 489 : I m. *λ.* 2 m. R *Λ.* Junt. (om. Aug.), 493 : I m. *λ.* 2 m. R *Λ.* Junt. (— Aug.), 494 : I m. *λυ.* 2 m. R *Λ.* Junt. (— Aug.), 496 : I m. *λυ.* 2 m. R *Λ.* Junt. (— Aug.), 496 : I m. *πρ.* 2 m. R *Π.* Junt. (— Aug.), 497 : I m. *πρ.* 2 m. R *Π.* Junt. (— Aug.), 498 : I m. *πρ.* 2 m. R *Π.* Junt. (— Aug.), 498 : I m. *λυ.* 2 m. R *Λ.* Junt. (— Aug.), 498 : I m. *πρ.* 2 m. R. *Π.* Junt. (— Aug.), 500 : I m. *λ.* 2 m. R *Π.* Junt. (Druckfehler) (— Aug.), 501 : I m. *λ.* 2 m. R *Π.* Junt. (Correctur) (— Aug.), 501 : I m. *π.* 2 m. R *Λ.* Junt. (— Aug.), 503 : I m. *πρ.* 2 m. R *Π.* Junt. (— Aug.), 503 : I m. *λυ.* 2 m. R *Λ.*

Junt. (— Aug.), 504 : I m. *πρ.* 2 m. R *Π.* Junt. (— Aug.), 505 : I m. *λ.* 2 m. R *Λ.* Junt. (— Aug.), 506 ⁝ I m. *λ.* 2 m. R *Λ.* Junt. (— Aug.), 515 : I m. *ἄλλη τίς γυνή* adscripsit 2 m. in margine, erasis illis, quae adscripserat schol. man. *Ἄλλη τὶς γυνή* Junt. (— in margine est *ἄλλη τ^ις^ γυ^ν^* Aug.), 516 : I m. *λυ.* 2 m. R om. Junt. (— Aug.), 521 : I m. *λυ.* 2 m. R *Λ.* Junt. (spat. rel. Aug.), 530 *π.* 2 m. (ante *σιωπῶ*) R *Π.* Junt. (— Aug.), 530 *λ.* 2 m. (ante *καί*) R *Λ.* Junt. (om. Aug.), 555 *λ.* inseruit 2 m. R *Λ.* Junt. (— Aug.), 728 : I m. *γυνή τις* inseruit 2 m. R *Γυ.* Junt. (— Aug.), 730 : I m. *λυ.* 2 m. R *Λ.* Junt. (— Aug.), 731 : I m. *γυ.* 2 m. R *Γυ.* Junt. (— Aug.), 736 : I m. *λυ.* 2 m. R *Λ.* Junt. (— Aug.), 738 : I m. *γυ.* 2 m. R *Γυ.* Junt. (— Aug.), 744 : I m. *γυ.* 2 m. R *Γυ.* Junt. (— Aug.), 745 : I m. *γυ.* 2 m. R *Γυ.* Junt. (— Aug.), 747 : I m. *λυ.* 2 m. R *Λυ.* Junt. (— Aug.), 748 : I m. *γυ.* 2 m. R *Γυ.* Junt. (— Aug.), 752 : I m. *γυ.* 2 m. R *Γυ.* Junt. (— Aug.), 753 : I m. *γυ.* 2 m. R *Γυ.* Junt. (— Aug.), 769 : I m. *λυ.* 2 m. R *Λ.* Junt. (— Aug.), 773 ⁝ I m. *γυ.* 2 m. R *Γυ.* Junt. (— Aug.), 830 *γυ.* inseruit 2 m. R *Γυ.* Junt. (— Aug.), 835 : I m. *λυ.* 2 m. R *Λυ.* Junt. (— Aug.), 842 : I m. *λυ.* 2 m. R *Λ.* Junt. (— Aug.), 847 : I m. *κι.* 2 m. R *Κι.* Junt. (— Aug.), 848 : I m. *κι.* 2 m. R *Κι.* Junt. (— Aug.), 848 : I m. *λυ.* 2 m. R *Λ.* Junt. (— Aug.), 849 : I m. *λυ.* 2 m. R *Λ.* Junt. (— Aug.), 857 ⁝ I m. *κι.* 2 m. R *Κι.* Junt. (— Aug.), 861 : I m. *λυ.* 2 m. R *Λ.* Junt. (— Aug.), 864 : I m. *κι.* 2 m. R *Κι.* Junt. (spat. rel. Aug.), 873 : I. m. *μυ.* 2 m. R *Μυ.* Junt. (— Aug.), 877 ⁝ I m. *κι.* 2 m. R *Κι.* Junt. (— Aug.), 883 ⁝ I m. *κι.* 2 m. R *Κι.* Junt. (— Aug.), 884 *κι.* 2 m. (ante *τί*) R *Κι.* Junt. (— Aug.), 893 ⁝ I m. *μυ.* 2 m. R *Μυ.* Junt. (— Aug.), 895 : I m. — schol. m. *κι.* 2 m. R *Κι.* Junt. (— Aug.), 897 : I m. — schol. m. *κι.* 2 m. R *Κι.* Junt. (— Aug.), 901 ⁝ I m. *κι.* 2 m. R *Κι.* Junt. (— Aug.), 910 : I m. *μυ.* 2 m. R *Μυ.* Junt. (— Aug.), 911 ⁝ I m. *κι.* 2 m. R *Κι.* Junt. (— Aug.), 916 : I m. *κι.* 2 m. R. *Κι.* Junt. (— Aug.), 917 : I m. *μυ.* 2 m. R *Μυ.* Junt. (— Aug.), 922 ⁝ I m. *μυ.* 2 m. R *Μυ.* Junt. (— Aug.), 923 ⁝ I m. *κι.* 2 m. R *Κι.* Junt.

(— Aug.), 924 ⊤: I m. *κι.* 2 m. R *Κι.* Junt. (— Aug.), 924 *μυ.* 2 m. (ante *ἥκε*) R *Μυ.* Junt. (om. Aug.), 927 ⊤: I m. *μυ.* 2 m. R *Μυ.* Junt. (— Aug.), 930 — superscripsit m. schol. (ante *δεῦρο*) delevit 2 m. R om. Junt. (— Aug.), 933 ⊤: I m. *μυ.* 2 m. R *Μυ.* Junt. (— Aug.), 937 ⊤: I m. *κι.* 2 m. R *Κι.* Junt. (— Aug.), 938 ⊤: I m. *κι.* 2 m. R *Κι.* Junt. (— Aug.), 945 ⊤: I m. *μυ.* 2 m. R *Μυ.* Junt. (— Aug.), 947 ⊤: I m. *κι.* 2 m. R *Κι.* Junt. (— Aug.), 949 : I m. *μυ.* 2 m. R *Μυ.* Junt. (— Aug.), 951 ⊤: I m. *κι.* 2 m. R *Κι.* Junt. (— Aug.), 988 : I m. *κη.* 2 m. R *Κ.* Junt. (— Aug.), 989 : I m. *π.* 2 m. R *Π.* Junt. (— Aug.), 991 : I m. *κ.* 2 m. R *Κ.* Junt. (— Aug.), 998 : I m. *κη.* 2 m. R *Κ.* Junt. (— Aug.), 1002 : I m. *κ.* 2 m. R *Κ.* Junt. (*κή* supra lineam minio adscriptum Aug.), 1036 : I m. *χο. γε.* 2 m. R *Χ. γε.* Junt. (— Aug.), 1036 — schol. m. *χ. γυ.* 2 m. R *Χ. γυ.* Junt. (— Aug.), 1095 ⊤: I m. *λα.* 2 m. R *Λα.* Junt. (— Aug.), 1101 : I m. *λα.* 2 m. R *Λα.* Junt. (— Aug.), 1102 : I m. *ἀθ.* 2 m. R *Ἀθ.* Junt. (— Aug.), 1163 : I m. *λυ.* 2 m. R *Λυ.* Junt. (— Aug.), 1163 *λα.* 2 m. R *Λα.* Junt. (— Aug.), 1166 : I m. *ἀθ.* 2 m. R *Ἀθ.* Junt. (— Aug.), 1180 : I m. *λα.* 2 m. R *Λα.* Junt. (om. Aug.), 1181 *ἀθ.* 2 m. R *Ἀθ.* Junt. (om. Aug.), 1187 *ἀθ.* inseruit 2 m. (ante *ἀλλ'*) R *Ἀθ.* Junt. (om. Aug.), 1188 : I m. *ἀθ.* 2 m. R *Ἀθ.* Junt. (spat. rel. Aug.).

II. Correcturen von 2 m. im Texte selbst: Thesmophoriazusae vs. 11 *ἑκατεροῦ 'στὶν* I m. *ἑκατέροῦ 'στὶν* 2 m. R *ἑκατέρου 'στιν* Junt. (*ἑκατέρουστὶν* Aug.), 33 *πώποτε·* I m. *πώποτε;* 2 m. R. (ebenso vs. 32) *πώποτε;* Junt. (ebenso 32) (versus deest Aug.), 45 In *λέγεις* accent. a 2 m. et *ς* in rasura a 2 m. R *λέγεις* Junt. (*λέγει* Aug.), 54 *τάδε* (alterum) I m. *τά δὲ* 2 m. R *τὰ δὲ* Junt. (*τάδε* Aug.), 57 In *λαικάζει* in rasura est *αι* et a 2 m. R *λαικάζει* Junt. (*λαικάζει* Aug.), 96 *οὐκκυκλούμενος* I m. *οὐκκυκλούμενος* 2 m. R *οὐκ κυκλούμενος* Junt. (*οὐκκυκλούμενος* Aug.), 174 *ὧν* I m. *ὧν* 2 m. R *Ων* Junt. (ohne Accent, wie immer zu Anfang des Verses) (*ὧν* Aug.), 193 *εστιν·* I m. *εστιν;* 2 m. R *ἔστιν·* Junt. (Druckfehler) (*ἔστιν* Aug.), 220 *εἰ* I m. *εἶ* 2 m. R *εἶ* Junt. (*εἶ* Aug.), 222 *κέκραγας* : I m. *κέκραγας;* 2 m. R *κέκραγας;* Junt. (*κέκραγας* Aug.), 257 *δὲ* I m. *δεῖ* 2 m. R *δεῖ* Junt.

ἄλως I m. ἄλλως 2 m. R ἄλλως Junt. (ἄλλως Aug.), 306 καὶ om. I m. superscripsit 2 m. R om. Junt. (om. Aug.), 373 τιμοκλεῖ I m. τι μόκλει 2 m. τιμόκλει Junt. (τιμὄκλει Aug.), 443 ὀλίγον I m. ὀλίγων 2 m. R Ὀλίγων Junt. (ὀλίγον Aug.), 489 ἀγυια I m. ἀγυιᾶ 2 m. R ἀγυιὰ Junt. (ἀγυιᾶ Aug.), 489 κύνδ' I m. κύβδ' 2 m. R κύνδ' Junt. (κύβδ' Aug.), 803 παρὰβάλλουσαι I m. παραβάλλουσαι 2 m. R παραβάλλουσαι Junt. (παραβάλλουσαι Aug.), 804 ναῦς μάχης I m. ναυσιμάχης 2 m. R Ναυσιμάχης Junt. (ναυσιμάχης Aug.), 806 προς I m. πρὸς 2 m. R Πρὸς Junt. (πρὸς Aug.), 909 ἑλένης I m. ἑλένησ' 2 m. R Ἑλένησ' Junt. (ἑλένης Aug.), 934 νη δι (supra νη est rasura) I m. νὴ δία 2 m. R νὴ δί' Junt. (νὴ δί' Aug.), 1009 ἑα I m. ἔα 2 m. R Ἐα Junt. (ἔα Aug.), 1097 καί I m. καὶ 2 m. R και Junt. (και Aug.), 1097 γυναικο I m. γύναικο 2 m. R γύναικο Junt. (γυναικο Aug.), 1144 στυγνοὺς I m. στυγοῦς schol. m. στυγοῦσ' 2 m. R Στυγοῦσ' Junt. (| στυγνὰς ὡς ἐ | φάνη θ' ἰῶ τυράννους | στυγοῦσ' ὥσπερ Aug.), 1173 ἐφρον I m. ἔφραζον 2 m. R ἔφραζον Junt. (ἔφραζον Aug.), 1180 κατα το I m. κατὰ τὸ 2 m. R κατα το Junt. (κατα το Aug.), 1191 οοο I m. correxit in σκ. 2 m. R Σκ. Junt. (— οοο Aug.).

Lysistrata: vs. 25 ξυνῆλθομεν ut videtur I m. ξυνήλθομεν 2 m. R ξυνήλθομεν Junt. (ξυνήλθομεν Aug.), 64 ιουσα I m. ιοῦσα 2 m. R ἰοῦσα Junt. (ἰοῦσα Aug.), 70 μυρρίνηι I m. μυῤῥίνηι 2 m. (bezeichnend für XVI saec.) R μυῤῥίνῃ Junt. (μυῤῥίνη Aug. ut solet), 85 νεάνης I m. νεᾶνις 2 m. R νεανίς Junt. (νεανίς Aug.), 87 ἵκει I m. ἵκει 2 m. R Ἱκει Junt. (ἵκει Aug.), 112 τῶ θεῶ I m. τὼ θεὼ 2 m. R τὼ θεὼ Junt. (τὼ θεώ Aug.), 121 ἀγειν I m. ἄγειν 2 m. R ἄγειν Junt. (ἄγειν Aug.), 141 μετεμοῦ I m. μετ' εμοῦ 2 m. R μετ' ἐμοῦ Junt. (μετ' ἐμοῦ Aug.), 162 κακὰκῶς I m. prius κα delevit 2 m. R κακῶς Junt. (κακακῶς Aug.), 183 ομιώμεθα correctum ex ὁμιώμεθα I m. ομιώμεθα 2 m. R ὁμιώμεθα Junt. (ὁμιώμεθα Aug.), 239 ὦμεν I m. ὤμεν 2 m. R ὦμεν Junt. (ὦμεν Aug.), 241 ακροπολιν I m. ἀκρόπολιν 2 m. R ἀκρόπολιν Junt. (ἀκρόπολιν Aug.), 251 μὴ φοῖσιν I m. μὴ φοῖσιν 2 m. R μὴ 'φ' οἶσιν Junt. (weitere Correctur) (μὴ

φασιν Aug.), 381 ὠ χέλωε 1 m. ὠ χέλωε 2 m. R ὠ χέλωε Junt. (Druckfehler) (ὦ 'χέλωε Aug.), 482 ἀκρόπολιν I m. ἀκρόπολιν 2 m. R Ἀκρόπολιν Junt. (ἀκρόπολιν Aug.), 489 γάρ, I m. γάρ; 2 m. R γὰρ; Junt. (γὰρ, Aug.), 490 πείσα'νδρος correxit I m. ex πεισα'νδρος accentus supra α delevit 2 m. R πείσανδρος Junt. (πείσανδρος Aug.), 504 δυναμαι I m. δύναμαι 2 m. R δύναμαι Junt. (δύναμαι Aug.), 518 η in εἰτ' ηρόμεθ' a 2 m. in rasura R εἰ τηρόμεθ' Junt. (εἰ τηρόμεθ' Aug.), 530 σοίγ' I m. σίγ' 2 m. R Σίγ' Junt. (σοὶ γ' Aug.), 731 εἴ I m. εἶ 2 m. R εἶ Junt. (εἶ Aug.). 733 μὴδαμή ut videtur I m. μὴδαμή 2 m. R μηδαμή Junt. (μηδαμὴ Aug.), 735 αμοργίδος I m. ἀμοργίδος 2 m. R ἀμοργίδος Junt. (ἀμοργίδος Aug.), 906 μυρρίνιον I m. μυῤῥίνιον 2 m. R cfr. 70 μυῤῥίνιον Junt. (μυῤῥίνιον Aug. ut solet ῤῥ), 907 παιδίου· I m. παιδίου; 2 m. R παιδίου; Junt. (παιδίου Aug.), 908 φερε I m. φέρε 2 m. R φέρε Junt. (φέρε Aug.), 916 μὴδαμῶς I m. μηδαμῶς 2 m. R μηδαμῶς Junt. (μηδαμῶς Aug.), 919 'στι I m. 'στὶ 2 m. R 'στὶ Junt. ('στὶ Aug.), 931 ἤδη I m. ἤδη 2 m. R ἤδη Junt. (ἤδη Aug.), 933 ἔχεις· I m. ἔχεις; 2 m. R ἔχεις; Junt. (ἔχεις Aug.), 938 μα I m. μὰ 2 m. R μὰ Junt. (μὰ Aug.), 940 μυρον I m. μυρὸν 2 m. R μυρὸν Junt. (μύρον Aug.), 942 μα I m μὰ 2 m R μὰ Junt. (μὰ Aug.), 989 εστυκας I m. ἔστυκας 2 m. R ἔστυκας Junt. (ἔστυκας Aug.), 993 προσειδότα I m. πρὸς εἰδότα 2 m. R πρὸς εἰδότα Junt. (πρὸς εἰδότα Aug.), 998 λαμπιτώ· I m. λαμπιτὼ· 2 m. R λαμπιτὼ Junt. (λαμπιτώ Aug.), 1005 εῶντι I m. ἐῶντι 2 m. R Εῶντι Junt. (ἐῶντι Aug.), 1012 τόδί correctum ex τὸδὶ I m. τοδί 2 m. R τοδί Junt. (τοδί Aug.), 1014 εστι I m. ἐστι 2 m. R ἐστι Junt. (ἐστὶ Aug.), 1015 πόρδαλις I m. πάρδαλις 2 m. R πάρδαλις Junt. (πόρδαλις Aug.), 1019 ὅτ ἂν I m. ὅταν 2 m. R ὅταν Junt. (ὅτᾶν Aug. minio pictum est ~), 1020 εἴ I m. εἶ 2 m. R εἶ Junt. (εἶ Aug.), 1049 ἱκανα I m. ἱκανὰ 2 m. R ἱκανὰ Junt. (ἱκανὰ Aug.), 1082 τοῦσδε I m. τούσδε 2 m. R τούςδε Junt. (τούς δε corr. I m. ex τούς δε Aug.), 1101 περι I m. περὶ 2 m. R περὶ Junt. (περὶ Aug.), 1102 τοῦτογί· I m. τοῦτογὶ· 2 m. R τουτογὶ Junt. (τουτογὶ Aug.), 1104 ἧπερ I m. ἥπερ 2 m. R Ηπερ Junt. (ἥπερ Aug.), 1105 καλεῖτε I m. κἂν λῆτε 2

m. R κἂν λῆτε Junt. (καλεῖτε Aug.), 1106 ἐοικε I m. ἔοικε 2 m. R ἔοικε Junt. (ἔοικε Aug.), 1107 ἠδ' I m. ἦδ' 2 m. R ἦδ' Junt. (ἦδ' Aug.), 1114 γώ I m. 'γώ 2 m. R 'γώ Junt. ('γώ Aug.), 1162 τουγκυκλον I m. τοὔγκυκλον 2 m. R τοὔκυκλον Junt. (τοὔγκυκλον Aug.), 1162 αιτηις αμιν I m. αἴτηις ἀμὶν 2 m. R αἴ τις ἀμὶν Junt. (αἴτησαμιν Aug.), 1163 ταν (alterum) I m. τὰν 2 m. R τὰν Junt. (τὰν Aug.), 1166 κατα I m. κάτα 2 m. R κἆτα Junt. (κἆτα Aug.), 1187 ὅπαι I m. ὅπα 2 m. R ὅπα Junt. (ὅπᾳ Aug.), 1188 δε I m. δὲ 2 m. R δὲ Junt. (δὲ Aug.), 1226 ησαν I m. ἦσαν 2 m. R ἦσαν Junt. (ἦσαν Aug.), 1236 ηρεσκεν I m. ἤρεσκεν 2 m. R ἤρεσκεν Junt. (ἤρεσκεν Aug.), 1269 ταν I m. τᾶν 2 m. R τᾶν Junt. (τᾶν Aug.), 1269 αιμυλᾶν correctum ex αιμύλαν I m. αἱμυλᾶν 2 m. R αἱμυλᾶν Junt. (αἱμυλᾶν Aug.), 1272 κυναγε I m. κυναγὲ 2 m. R κυναγε Junt. (κύνα γε Aug.), 1278 αῦτις I m. αὖτις 2 m. R αὖτις Junt. (αὖτις Aug.).

So viel geht ja wohl mit Sicherheit aus dieser Zusammenstellung der Correcturen von 2 m. hervor, besonders wenn man auf die Aenderungen in der Personen-Bezeichnung achtet, dass diese Correcturen beim Drucke der Juntina vorgelegen haben, ja ausdrücklich eben für diesen Druck gemacht sind. Die Stellen, an denen die Aenderungen von 2 m. sich in der Juntina nicht finden, können Nichts dagegen besagen. Einmal ist ihre Zahl derjenigen gegenüber, in welchen sich die Uebereinstimmung findet, verschwindend klein, und dann erklären sie sich sämmtlich ganz leicht und einfach entweder als Nachlässigkeitsfehler oder als weitere beim Drucke vorgenommene Correcturen, wie deren sogleich noch eine ganze Reihe anzuführen sein wird. Für die handschriftliche Grundlage des Textes sind natürlich alle diese Aenderungen von 2 m. ganz werthlos und müssen deshalb auch in dem handschriftlichen Apparate weggelassen werden, denn es sind ja eben nur Correcturen nach Boninus persönlichem Dafürhalten ohne jede Autorität eines Codex.

Nach dem handschriftlichen Apparate, welcher in der Engerschen Ausgabe unserer beiden Stücke vorliegt, würde in einer immerhin doch ziemlich bedeutenden Zahl von Stellen der Text des Ravennas von dem der Juntina abweichen.

Allein bei einer genauen Collation von R stellt sich heraus, dass über die Hälfte dieser Abweichungen nur vermeintliche sind, die nur auf der unzureichenden Beschaffenheit der vorhandenen Collation des Codex R beruht. Dass dieselbe unzureichend ist, zeigt ja wohl deutlich genug die grosse Nachlese von Lesarten, welche ich nur zum Zwecke der vorliegenden Untersuchung beibringen muss; es zeigt es ferner wohl deutlich genug der Umstand, dass eine so handgreifliche Thatsache, wie sie jene Striche und Ziffern ergeben, von Niemand bisher mit einer Silbe erwähnt worden ist.

Uebrigens brauche ich für den, welcher mit der aristophanischen Kritik bekannt ist, nicht zu bemerken, dass die Herausgeber an dieser unzureichenden Beschaffenheit des handschriftlichen Apparates unschuldig sind. Ueber der Bekkerschen Ausgabe hat bekanntlich ein solcher Unstern gewaltet, dass Bekker selbst für dieselbe ganz ohne Verantwortung ist. Der Oxforder Ausgabe Dindorfs und den Ausgaben der Lysistrata und der Thesmophoriazusen von Enger, und dieses sind die einzigen, welche bei der Frage nach dem Verhältnisse der Handschriften in Betracht kommen, hat von dem Ravennas eben nur die Collation der Bekkerschen Ausgabe zu Grunde gelegen. Ueberhaupt fehlt besonders den Ausgaben Engers, um sie zu ganz vorzüglichen zu machen, Nichts, als eine ordentliche Collation des Ravennas.

Was nun an den einzelnen Stellen die Frage der Uebereinstimmung zwischen dem Ravennas und der Juntina betrifft, so ist dabei vorauszuschicken: Die Hinzufügung eines ausgelassenen Accents oder Spiritus ist eigentlich keine Abweichung zu nennen; ich habe diese Stellen aber doch in dem Verzeichnisse der Abweichungen aufgeführt und nur dann davon eine Ausnahme gemacht, wenn in derselben Stelle zugleich eine bedeutendere Abweichung zwischen Ravennas und Juntina fälschlich angegeben war. Da diese Stellen dann wider die bisherigen Angaben in der Hauptsache übereinstimmten, so habe ich sie trotz einer nichtssagenden Correctur eines Accentes u. s. w. als übereinstimmend aufgeführt, z. B. Thesmophoriazusae vs. 4, 8, 15,

31, 36, 97, 159, 353, 358, 775, 864, 1219, 1224. Lysistrata vs. 291, 307, 493, 516, 773, 776, 943.

Bei den Personen-Bezeichnungen hat der Corrector der 2 m., welcher sein Geschäft nach heutigen Begriffen, es war ja aber auch die erste Ausgabe dieser Stücke, nur flüchtig wahrgenommen hat, die Weise befolgt, dass er statt der Striche vor den einzelnen Versen und der Doppelpunkte oder Striche in der Mitte der Verse, welche I m. gebraucht hatte, Bezeichnungen durch Buchstaben einsetzte. Dadurch verloren für den Druck jene Bezeichnungen von I m. natürlich alle Bedeutung, und es ist eben nur eine einfache Consequenz, und nicht als eine Abweichung zu behandeln, wenn an den Stellen, wo nur eine Bezeichnung nach der Weise der ersten Hand stand, im Drucke die Personen-Bezeichnung einfach fortgefallen ist. Solche Stellen sind: Thesmophoriazusae vs. 12 (—), 31 (:), 52 (—), 568 (:), 1179 (—). Lysistrata vs. 237 (—), 556 (:), 566 (:), 734 (:), 986 (—), 706 (eine längere Bezeichnung und von 2 m. Nichts zugeschrieben), 798 (ebenso), 800 (—), 836 (—), 898 (—), 904 (—), 925 (—), 929 (—), 992 (—). Uebrigens gehören hierher auch diejenigen Stellen, an denen in R nur die Personen-Bezeichnung von I m. (— oder :) war, während der Zusammenhang auf den ersten Blick das Eintreten einer neuen Person zeigte, so dass 2 m. nur vergessen hatte, die Person einzusetzen, welche sich in der Juntina findet, z. B. Thesmophoriazusae vs. 51, 58 (Rasur vor dem Verse), 618 — 649, 749, 756 — 759, 630, 643.

In R stand an einzelnen Stellen Verschiedenes, von den verschiedenen Händen geschrieben, wobei dann unter diesen verschiedenen Lesarten eine gewählt werden musste. Da hat denn bisweilen die Juntina eine richtige Aenderung von der Hand der Scholien nicht aufgenommen, sondern die Lesart von I m. gegeben, z. B. Thesmophoriazusae vs. 88, 263, 282, 316, 377, 428, 549, 568, 698, 892, 1067, 1108, 1172. Lysistrata vs. 146, 552, 651, 923, 994.

Einige Male, aber nur selten, ist auch eine Correctur von 2 m. übersehen und statt derselben die ursprüngliche

[illegible] von I m. gedruckt z. B. Thesmophoriazusae vs. 489, 1180. Lysistrata vs. 70.

Der Drucker der Juntina übersah am Rande oder zwischen den Zeilen Geschriebenes, was ihm, zumal wenn Scholien daneben standen, leicht begegnen konnte, z. B. Thesmophoriazusae vs. 306 (*καὶ* ist mit Abbreviatur geschrieben), 60, 647. Lysistrata vs. 306, 311, 499, 658, 902.

Ich lasse nun das Verzeichniss der Stellen folgen, in denen nach Engers Angabe der Ravennas und die Juntina von einander abweichen, während eine genauere Collation des Ravennas ergeben hat, dass sie übereinstimmen.

Thesmophoriazusae vs. 1 *ἄρα πότε* R Junt., 2 *ἐξεωθινοῦ* R Junt., 4 *ὦ ὑριπίδη* R *ὦ ὑριπίδη* Junt., 5 *ὅς* R *ὅς* Junt., 7 *οὐχ ἄγ'* R Junt. 8 *ἀρ'* R *ἄρ'* Junt., 8 *οὐχ ἄγ'* R Junt., 10 *φῇς* R Junt., 12 — ante versum I m., nihil adscripsit 2 m. R versus usque ad *εὖ* Mnesilocho continuatur Junt., 15 *ζῶι ἐν αυτῶι* R *ζῷ ἐν αὐτῷ* Junt., 19 *μήθ' ἀκούω* R Junt., 23 versum Euripidi tribuit R Junt., 25 erasa est nota personae R Euripidis personam omisit Junt., 29 *ἐνταῦθ'* R *Ενταῦθ'* Junt., 31 ante versum non est nota personae; ante *μῶν* est:, nihil adscripsit 2 m. R Mnesilocho totum hunc versum continuat Junt., 31 *ἔστιν τίς* R *Εστιν τίς* Junt., 35, omissa est ante versum nota personae R Junt., 36 *εκποδῶν* R *ἐκποδῶν* Junt., 42 *μελωποιῶν* R Junt., 45 in *τί λέγεις* (correctum a 2 m. ex *τί λεγεις*) in rasura est ς et a 2 m. R *τί λέγεις* Junt., 51 — *τίς* . . . — *νήνεμος* . . . R verba *τίς ὁ φωνήσας* Euripidi, *νήνεμος αἰθήρ* famulo tribuit Junt., 59 omissa est ante versum nota personae R Junt., 63 ante versum erasa est nota personae (deest nota peusonae ante 59 rasura est ante 58) R personam omisit Junt., quae versus 58 — 63 Agathonis servo tribuit, 66 *ἱκέτευ* R Junt., 70 ante versum est *μν.* a 2 m., ante *περίμεν'* est: a I m. et *εὐ.* a 2 m., ante 71 est — a I m. et *μν.* a 2 m. R Verba *τί οὖν ἐγὼ δρῶ* Mnesilocho tribuit Junt., *περίμεν' ὡς ἐξέρχεται* Euripidi, versum 71 Mnesilocho e. c. Item in proximis versibus usque ad 93, in quo etiam in R personae nota omissa est, Euripidis et Mnesilochi personae perversae sunt in R sicut in Junt., 76 *θ'ἡμέρα* R Junt., 85 *τραγωδῶ* R Junt., 90 *γυναιξὶν* R Junt., 96 *οὐκ-*

κυκλούμενος correxit 2 m. ex *οὐκκυκλούμενος* R *οὐκ κυκλούμενος* Junt., 97 *ειμὶ* R *εἰμί* Junt., 102 *ξυνελευθέραι* R *ξυνελευθέρα* Junt., 116 *κληίζουσα* R *κληΐζουσα* Junt., 127 *διαιφνιδίου* R Junt., 134 *νεανίσχ᾽ εἴ τις* R Junt., 135 *ἔρεσθαι* R Junt., 148 *ἐσθῆτ᾽ ἅμα γνώμῃ* R Junt., 151 *ποῇ* R Junt., 158 *σ᾽οὔπισθεν* R Junt., 159 *ἀλλ᾽ ως* (erat *ὡς*) R *ἀλλ᾽ ὡς* Junt., 171 omissa est ante versum nota personae R Junt., 171 *ἅπας* R Junt., 171 *γνοῖς* R Junt., 173 ante versum *ἀγ.* a 2 m. in rasura R Agathoni tribuit Junt., 176 omissa est ante versum nota personae R Junt., 180 *ἀφίγμαι* R Junt., 195 *νῦν* R Junt., 195 *ἐλπίσῃς* omisso *ι* subscr. R Junt., 206 ante versum *εὐ.* a 2 m. R Euripidem praefig. Junt., 208 *ἀγ.* (2 m.) *τί οὖν* . . . *εὐ.* (2 m.) *μὴ* . . . — (I m.) *ἀγ.* (2 m.) *ὦ τρισκ* . . . R *ἀγ. τί οὖν* . . . *εὐ. μὴ* . . . *ἀγ. ὦ τρισκ* ... Junt., 209 *τρισκακοδαίμον* R Junt., 215 *δρᾶν με* R Junt., 222 *ὤιμοι* R *ὤμοι* Junt., 231 et 232 — (I m.) *μν.* (2 m.) *μῦ μῦ* : (I m.) *εὐ* (2 m.) *τί μύζεις* : (I m.) *μν.* (2 m.) *πάντα* . . . — (I m.) del. 2 m. *οἴμοι* . . . R Euripidis personam omittit et post *τί μύζεις* Mnesilochum praefigit eidemque versum 232 continuat Junt. (Gehört zugleich wegen „Euripidis personam omittit“ auf die Liste der Abweichungen), 246 *γεγέννημαι* R Junt., 252 : (I m.) *εὐ.* (2 m.) *τί οὖν λάβω·* R *τί οὖν λάβω;* Euripidi tribuit Junt., 254 ante versum est — (I m.) *εὐ.* (2 m.) R versum Euripidi tribuit Junt., 255 — (I m.) *ἀγ.* (2 m.) *σύζωσον* . . . : (I m.) *εὐ.* (2 m.) *ἰδού* R in Junt. haec est personarum distributio: *Ἀγ. σύζωσον. . . στρόφιον Ευ. ἰδού*, 257 *δὲ* I m. *δεῖ* 2 m. R *δεῖ* Junt., 258 *κεφαλῆ* R Junt., 263 *ἄρ᾽* R Junt., 264 — I m. del. 2 m. *σὺ τοῦτο* . . . R versum Agathoni continuat Junt., 276 *οὐχ᾽ ομώμοκ᾽* R *οὐχ ὀμώμοκ᾽* Junt., 279 *θράττ ἕπου* R *θρᾶττ᾽ ἕπου* Junt., 282 *δέξασθέ με* corr. I m. ex *δέξασθαί με* R *δέξασθαί με* Junt., 289 *θυγατέρα* rasura correctum ex *θυγατέραν* R *θυγατέρα* Junt., 291 *θάληκον* R Junt., 293 *εκποδῶν* R *ἐκποδῶν* Junt., 316 *ὃ* corr. I m. ex *ὡς* R *ὡς* Junt., 329 *εκκλησιάσαι μὲν* R *ἐκκλησιάσαι μὲν* Junt., 337 omissum est *τ᾽* R Junt., 340 *κατεῖπέν τις* R Junt., 349 *κ᾽οἰκίαν* R *κ᾽οικίαν* Junt., 353 *τέλεα τε* R *τέλεα τὲ* Junt., 369 *ὡς* | *θ᾽* R Junt., 383 *οὐδεμιᾷ* R Junt., 392 *ἀνδρεαστρίας*

R Junt., 401 *κἂν* R Junt., 407 *εἶεν* R Junt., 411 *οὐδεῖς* R Junt., 415 *σφραγίδας* R Junt., 418 *προτοῦ* R Junt., 424 *προτοῦ* R Junt., 427 *ἐδίδαξεν* R Junt., 428 *τούτῳ* ex *τοῦτο* corr. I m. R *τοῦτο* Junt., 443 *ἕνεκ' αὐτῇ* R *ἕνεκ' αὐτῇ* Junt., 452 *εἰσήμισυ* R Junt., 456 *αὐτοστραφείς* R Junt., 466 *κηδ. εὐ.* 2 m. in rasura R *κηδ.* praefig. Junt., 479 *δέ μοι* R Junt., 481 *μ' οὔκνυεν* R Junt., 482 *λάθραι* R *λάθρᾳ* Junt., 485 *νῦν* R Junt., 492 *μήχωμεν* R Junt., 493 *κινώμεθα* schol. m. in rasura R *κινώμεθα* Junt., 502 *ήφασκεν* R *ἤφασκεν* Junt., 518 *κατ'* R Junt., 529 *ὑπολίθω* R Junt., 537 *πόθεν* R Junt., 540 ante versum est — (I m.) *κη* (schol. m.) R *κηδ.* praefig. Junt., 542 *ἃ γίγνωσκον* R Junt., 549 ante versum est — (I m.) *κηδ.* (2 m.) R *κη.* praefig. Junt., 549 *ἄρ* superscr. *ν* a I m. R *ἄρ'* Junt., 550 omissum est *δ'* R Junt., 554 *ἤιδεις* R *ᾔδεις* Junt., 555 ante versum est — (I m.) *κηδ.* (2 m.), sic etiam in proximis R hic quoque ut in proximis *κη.* in Junt., 556 *ὡς τλεγγίδας* R Junt., 557 *ἐπεὶ* I m. *ἔπειτα* schol. m. R. *ἔπειτα* Junt., 557 *σῖτον* R Junt., 558 *ὡς τ' αυτὰ* R *ὥς τ' αὐτὰ* Junt., 559 *γαλὴν* R Junt., 562 omissa est nota personae ante *ἐξόλοιο* R Junt., 563 omissa est nota personae ante versum R Junt., 563 *ἄνεκτ'* R Junt., 564 *ἄρρεν* R Junt., 568 ante versum est *γυ.* a 2 m., omissa est nota personae ante *καὶ*, ante *λάβε* est: (I m.) R totum versum mulieri tribuit Junt., 568 *φιλίστη* correctum est ex *φιλήστη* R *φιλήστη* Junt., 581 *ἡμῖν* R Junt., 585 *αὐτοῦ* R Junt., 609 *τίτθηνηδι* correctum ex *τιτθὴν ἡ δι'* R *τίτθην ἡ δι'* Junt., 618 ante versum est — (I m.), nihil adscripsit 2 m. et in seqq. usque ad versum 649 nullo loco personae notam adiecit 2 m. R hic et in seqq. etiam Junt. non *κη.* sed *μν.* praefigit (Kann man auch zu den Abweichungen rechnen), 621 ante versum est — (I m.) et in medio versu *δεῖνα : ληρεῖν* R totum versum Clistheni tribuit Junt., 622 ante versum est — (I m.) R *μν.* est in Junt., 631 *δέ με τοῦτο* R Junt., 632 *τίνος* R Junt., 634 *δεῦρο* I m. *δεῦρ' ὦ* corr. schol. m. R *δεῦρ' ὦ* Junt., 638 *χάλαι* R *χάλᾳ* Junt., 639 omissa est nota personae ante versum R versus 639 et 640 Clistheni continuat Junt. (vid ad 618),

643 ἀνίστας R Junt., 645 ᾽στιν : αὖθις 646 ἐνγεταυθι : ἀλλὰ R mulieris loco Mnesilochum praefig. Junt. eodemque modo proximo versu, 652 omissa est nota personae ante τουτονὶ R Junt., 654 πρυτάνεσσιν R Junt., 659 εἰα R εἶα Junt., 663 εἶα R Junt., 688 ὁρῶ μέν γ᾽ οὖν R Junt., 693 ἀφεῖτ᾽ (η superscr.) R ἀφείητ᾽ Junt., 698 ἀποστερουμένης superscr. ν a. I m. R ἀποστερουμένης Junt., 718 omissa est nota personae ante versum R Junt., 728 omissa est nota personae ante versum R Junt., 740 omissa est nota personae 742 ante ἤνεγκας est : (I m.) γυ. (2 m.), 743 ante versum est — (I m.) γυ. (2 m.), 745 ante alterum τυνοῦτο est: (I m.) γυ (2 m.), 746 ante versum est — (I m.) γυ. (2 m.), 748 ante μὰ est: (I m.) γυ. (2 m.), 749 deest utroque loco nota personae 756 ante versum est — (I m.) R Mnesilochi loco γυ. hic (740) et 742, 743, 745, 746, 748, 749 (μν.... γυ....), 756 praefig. Junt., 741 deest nota personae in medio versu R Junt., 741 αὔτ᾽ R Junt., 746 γέγονεν· γυ. (2 m.) τρεῖς R etiam post γέγονεν pers. posita in Junt., 747 omissa est nota personae ante versum R Junt., 751 χρήζεις R Junt., 754 in τὸ σφαγεῖον a 2 m. est εἴ, I m. εἰ correxerat ex ἰ R τὸ σφαγεῖον Junt., 757 — 759 deest nota personae ante versum 757, est — ante 758, deest utroque loco in 759 R, Juntina versum 758 continuat mulieri, versum 759 totum tribuit mulieri, omissa utroque loco Mnesilochi persona, 762 deest nota personae ante versum R Junt., 773 εἶτα δια τἀγάλματ᾽ R εἶτα διά τ᾽ ἀγάλματ᾽ Junt., 779 σμιλῆς corr. schol. m. ex σμιλης R σμιλῆς Junt., 784 ταῦτα R Junt., 786 φύλον R Junt., 787 κ᾽ἀξημιῶν R κἀξημιῶν Junt., 793 μαίνεθ᾽ R Junt., 795 καταδαρθῶμεν R Junt., 798 αἰσχυνθεὶς corr. I m. ex αἰσχυνθῆς R αἰσχυνθεὶς Junt., 801 γὰρ φαμὲν R Junt., 802 σκεψώμεσθα R Junt., 804 δηλαδῆ R Junt., 807 οὐδεῖς R Junt., 810 εὐχόμεσθ᾽ R Junt., 813 αὔτ᾽ R Junt., 816 γαστρίδας R Junt., 851 γυναικεῖα R Junt., 855 αἶδε R Junt., 856 ψακάδος R Junt., 861 φρυνῶνδας R Junt., 862 αὖ R Junt., 864 δι᾽ ἐμ᾽ R δι᾽ ἔμ᾽ Junt., 871 ante versum est εὐρι (π superscr.) a schol. m. ὡς περσεὺς add. 2 m. R εὐρ. ὡς περσεύς praefig. Junt., 878 omissa est nota personae ante ὦ R Junt., 881 ἠξώπιος R

Junt., 892 αὐτὸν I m. αὐ τὸν schol. m. R αὐτὸν Junt., 897 et 898 omissa est ante μὰ nota personae, ante versum 898 est — (I m.) γυ. (2 m.) R μὰ τὼ θεώ Mnesilocho tribuunt Aug. Junt. iidemque proximo versui personae signum praefigunt, 909 ἑλένησ I m. ἑλένησ' 2 m. R ἑλένησ' Junt., 909 ὁμοῖαν R Junt., 913 λάβε με R Junt., 934 ἦν R Junt., 937 ἦν R Junt., 945 κροκῶθ' R Junt., 948 ὅτ' ἂν R Junt., 964 χορομανεῖ R Junt., 979 ἐπιγελᾶσαι R Junt., 1034 ξυμ R Junt., 1050 εἴθέ με R Junt., 1052 λεύσειν R Junt., 1054 αχηδαιμόνων R ἀχηδαίμόνων Junt., 1058 ante versum est μν. a 2 m. R vulgo additur ὡς ἀνδρομέδα, quod non est in Junt., 1058 τις R Junt., 1059 ante versum est ἠχ. a 2 m. R pro Eur. praefig. ηχ. Junt., 1060 ταυτῷ R Junt., 1128 ante versum est — (I m.) μν. (2 m.) R Mnesilochi pers. praefig. Junt., 1162 ὦ τἀκοῦσαι Junt., 1165 οὖν R Junt., 1170 ἴσθί σοι R Junt., 1181 ante versum est εὖρι ως γραυς a schol. m. R ὡς γραῦς add. Junt., 1172 γ' in ἐμὸν γ' del. I m. R ἐμόν γ' Junt., 1179 ante versum est — (I m. nihil adscripsit 2 m.), post μελετῆσι inseruit 2 m. σκ. R personam omisit et post μελετῆσι ponit Junt., 1180 accentus super ὰ et ὸ in ψυλλοκατὰτὸκώδιο add. 2 m. R ψυλλοκατατοκώδιο Junt. (Kann man auch unter die nichts besagenden Abweichungen rechnen.), 1183 ναίκι R Junt., 1185 γογγύλῃι R γογγύλῃ Junt., 1187 post πυγή est γυ. a 2 m. R post πυγή Γυ. praefig. Junt., 1189 ante versum est — (I m.) γυ. (2 m.), idem in versu 1193, ante 1198 e. c. R Γυ. praefig. Juntina hic et infra, 1191 ο ο ο I m. in σκυ. corr. 2 m. R ὃ ὃ ὃ om. Junt., 1194 γράδιον R Junt., 1197 οὐκ ἐκ' ὠδὲν R οὐκέκ' ὠδέν Junt., 1197 λάβε R Junt., 1201 ἀρτομουξία R Junt., 1202 ante versum est — (I m.) εὐ. (2 m.) R hic etiam Junt. Euripidis pers. praefig., 1205 ὅτ' ἂν R Junt., 1207 ante versum est — (I m.) κη. (schol. m.) R κηδ. praefig. Junt., 1215 σὺ βήνη 'στι R Junt., 1219 — (I m.) σκ. (2 m.) αὐτή τ' ἐκείνη. χο. (2 m.) καὶ γέρον τίς εἴπετο. R Σκ. αὐτή τ' ἐκείνη; Χο. καὶ γέρον τις εἴπετο. Junt. (Gehört wegen τις und εἴπετο zugleich in das Verzeichniss der nichts besagenden Abweichungen.), 1222 γραῦ R Junt., 1224 τῆδ' ἰδ' ὤξεις (pro

τηδὶ διώξεις) R τῆδ' ἴδ' ὤξεις Junt., 1227 Hunc versum cum proximo coniungunt R Junt.

Lysistrata: vs. 15 κ' οὐκ R Junt., 23 πηλικόν τι R Junt., 26 ἂν ἐζητημένον R Junt., 29 ὥστ' ὅλης R Junt., 30 ἐστὶν R Junt., 33 μὴ δὲ R Junt., 46 κἄστ' R Junt., 49 πότ' R Junt., 50 ἐπαλλήλοισιν R Junt., 52 μὴ δ' R Junt., 64 τ' ἀκάτιον R Junt., 70 μυρρίνηι I m. μυῤῥίνηι 2 m. R μυρ-ρίνη Junt., 82 πυγᾶν R Junt., 87 πόθ' R Junt., 92 'στι R 'στιν Junt., 94 μυσιδδέτω R Junt., 100 ante εὖ 2 m. inseruit μυ. R ante εὖ habet Junt. μυ., 102 et 103 ante versum 102 est — (I m.) λυ. (2 m.) R versus 102 et 103 Lysistratae tribuit Junt., 104 ante versum est — (I m.) μυ. (2 m.) R Myrrhinae tribuit Junt., 113 χρὴ· ἢ R χρὴ, ἢ Junt., 122 ἀφεκτέ ἐστιν R Junt., 131 ἀρτί γε R Junt., 132 θ' ἥμισυ R Junt., 133 χρὴ R Junt., 146 οὗ ex οὐ correctum est R οὐ Junt., διατουτογὶ R Junt., 148 et 149 ante versum 148 est λυ. a 2 m., ante πολὺ est ⸗ (I m.) κα. (2 m.), ante versum 149 est λυ. a 2 m. R verba γένοιτ' ἂν εἰρήνη Lysistratae, πολύ γε νὴ τὼ θεὼ Calonicae, sequentia Lysistratae tribuit Junt., 149 καθήμεθ' R Junt., 170 ῥυγχάχετον R Junt., 174 ταὶ R Junt., 176 καταληψόμεσθα R Junt., 183 ὁμώμεθα corr. 2 m. ex ομιώμεθα R ὁμώμεθα Junt., 186 τίς R Junt., 190 ὁμόσης R ὀμόσῃς Junt., 202 προσλαβού μου R προσλαβοῦ μου Junt., 218 Hunc versum in margine inferiore addidit schol. m. R est hic versus in Junt., 232 ἐπιτυροκνήστιδος R Junt., 237 ante versum est — (I m. nihil adscripsit 2 m.), ante νὴ est : (I m.) μυ. (2 m.) R ante συνεπ. persona non indicatur, ante νὴ Δία praefig. Μυ. Junt., 253 κεκλήμεθ' R Junt., 254 ante versum est Χ^ο α^δ ν (I m.) Χο. ἀνδρῶν γεγόντων 2 m. R χορὸς ἀνδρῶν γερόντων Junt., 285 μή νυν R Junt., 285 ἐν τετραπόλει corr. I m. ex ἐν γετέραπολει R ἐν τετραπόλει Junt., 287 ἐστὶ R Junt., 289 πότ' R Junt., 291 τῶι ξύλω (hoc correctum ex ξυλῶ) R τῷ ξύλῳ Junt., 306 θεῶν om. I m. supra lineam add. schol. m. R θεῶν om. Junt., 307 οὖν τῷ μὲν ξύλω θωμεσθα R οὖν τῷ μὲν ξύλῳ θώμεσθα Junt., 311 καπιέζειν I m. πνῷ add. schol. m. supra versum R καπιέζειν Junt., 326 ante versum est ημι^χ R ἡμιχ.

praefig. Junt., 329 ἀποκρήνης R Junt., 346 ἐκείνας | (correctum ex ἐκεῖνας |) R non frangit vocem Junt., 348 ὑποπίμπρησιν R Junt., 352 ante versum est X̊ αν͂ a I m. γερόντων adscripsit 2 m. in rasura duarum litterarum R χορὸς γερόντων Junt., 352 πρᾶγμα R Junt., 354 οὐ τί που R Junt., 357 τύπτον ἐχρῆν R Junt., 365 ante versum est — (I m.) στρ. (2 m.) R στρ. Junt., 362 τίς R Junt., 364 ante versum est — (I m.) χο. (2 m.) R Χο. praefig. Junt., 365 στατυλλίδος R Junt., 368 ποιητῆς R Junt., 382 .. τάλας | .. ἦν | R versus dividitur in Junt., 385 εἶμ' R Junt., 386 οὐκ οὖν R Junt., 396 ᾄδωνιν R Junt., 396 ὅδ' R Junt., 398 τοιαῦτ' (corr. ex τοῖαυτ') ὑπ' αὐτῶν R τοιαῦτ' ὑπ' ὠὐτῶν Junt., 399 ante versum est ἄγγελος γερόντων R Ἄγγελος γερόντων Junt., 401 θ'αἱματίδια R Junt., 433 et seqq. ante versum 433 est — (I m.) ὑπηρέτης (2 m.) ante 437 ὑπη. (2 m.) ante 441 — (I m.) ὑπη. (2 m.) et sic ubique usque ad 486 excl. R praefig. ὑπηρέτης Junt. et sic posthac usque ad vm. 486 excl., 438 ante versum est λυ. (2 m.) R Lysistratae tribuit Junt., 443 ante versum est — (I m.) στρα. (2 m.) R Stratyllidem praefig. Junt., 446 τίν' R Junt., 470 ἱμαντιδίοις R Junt., 474 μὴ δε R Junt., 476 ante versum est χ̊ αν͂. a. I m. R Χο. ἀν. Junt., 490 χ'οἱ R Junt., 493 τοῦτό μ' ερωτᾶς R τοῦτό μ' ἐρωτᾶς Junt., 501 τᾶν R Junt., 506 γραῦς αὐτῇ R Junt., 514 ἤδ' ὅσ' ἂν R Junt., 515 ante ἀλλ' est: (I m.) et in margine in rasura a 2 m. ἄλλη τὶς γυνή R ἄλλη τὶς γυνή Junt., 516 ὤμωζές γ' R ᾤμωζές γ' Junt. (Gehört zugleich auf die Liste der nichts besagenden Abweichungen.), 516 σίγας R Junt., 516 τοὶ γὰρ R Junt., 517 ἡμῶν correctum ex ὑμῶν R ἡμῶν Junt., 529 σιῶπα R Junt., 530 σοίγ' (I m.) σίγ' correxit 2 m. R σίγ' Junt., 530 ante σιωπῶ est π. a 2 m. et ante καὶ est λ. a. 2 m. R Π. σιωπῶ et Λ. καὶ Junt., 531 omissa est nota personae ante ἀλλ' R Junt., 552 καταπνέσῃ I m. καταπνεύσῃ corr. schol. m. R καταπνέσῃ Junt., 555 ξυνόπλοισιν R Junt., 556 μαινομένους : νὴ (nihil adscripsit 2 m.) R Juntina verba νή. .. Lysistratae continuat, 558 ξυνόπλοις R Junt., 560 ὅτ' ἂν R Junt., 560 γοργονά τις (alterum γο super versum add. I m.) R γοργονά τις Junt.,

562 *πίλον* R Junt., 563 *θρὰξ* R Junt., 566 *διαλίσαι* R Junt., 566 ante *φαύλως* omissa est nota personae, *πάνυ* : *πῶς·* (nihil adscripsit 2 m.) R personam utramque om. Junt.,
o v
567 ante versum est *χ. γυ.* R *Χο. γυναικῶν* praefig. Junt., 570 *διαπρεσβειῶν* R Junt., 576 *ἀπολέσαι* (correctum ex *ἀπολέσε*) R *ἀπολέσαι* Junt., 578 *ἀποτίλαι* R Junt., 583 *διαγινώσκειν* R Junt., 587 ante versum omissa est nota personae R Junt., 595 *γὰρ ἥκων* R Junt., 598 ante versum omissa est nota personae R Junt., 598 *στύσαι* (correctum ex *στῦσαι*) R *στύσαι* Junt., 599 ante versum est *ἄλλη* a. I m. R *ἄλλη* Junt., 601 *δημάζω* R Junt., 605 — 607 *ποθεῖς* | .. *ναῦν* | .. *καλεῖ* | .. *ἀνάγεσθαι* | R eodem modo distincti sunt versus in Junt., 612 *γ᾽ οὖν* R Junt., 646 *πότ᾽* R Junt., 648 et 649 ante versum 648 est *π.* a 2 m. et ante 649 *χ. γυ.* a 2 m. R huic versui *Προ.*, proximo *Χο. Γυν.* praefig. Junt., 648 *ἄρα* R Junt., 651 *τοὐράνου* correctum ex *τοὐρανοῦ* R *τοὐρανοῦ* Junt., 652 *μέτεστ᾽* R Junt., 656 *ἄρα* R Junt., 656 *ἐστὶν* R Junt., 658 ante versum est *χορ. γερ* a I m. *π.* adscripsit 2 m. R *πρ.* praefig. Junt., 662 ante versum est *γ. γε.* a 2 m. R *χο. γε.* praefig. Junt., 665 *ἐπιλειψύδριον* R Junt., 670 *κἀποσείσα* | *σθαι* R eadem distinctio in Junt., 683 — 685 *λύσω* ... *καὶ* | ... *τήμερον* | R eadem distinctio in Junt., 701 *ἑταῖραν* R Junt., 704 omissum est *τούτων* R Junt., 705 *τοὺς σκέλους* R Junt., 705 *τίς* R Junt., 710 ante versum est — (I m.) *ἄλλη γυ.* 2 m. R *ἄλλη γυ.* praefig. Junt., 712 — 716 ante versum 712 est — (deletum a I m.) *ἄλλη γυνή* (2 m.) ante 714 est *ἄλλη γυ.* (a 2 m.) ante 716 est — (I m.) *ἄλλ. γυ.* (a 2 m.) R *ἄλλη γυ.* versibus 712, 714, 716 praefig. Junt., 725 *εἰς* R Junt., 727 *τίς* R Junt., 734 ante versum omissa est nota personae, in medio versu est *τἄρια* : *ἦν* (nihil adscripsit 2 m.) R continuat totum hunc versum Lysistratae Juntina et *Γυνὴ ά* et *Λυσιστράτη* omittens, 735 *ἀμοργίδος* (correctum a 2 m. ex *αμοργίδος*) R *ἀμοργίδος*) Junt., 739 *ἀποδείρας* R Junt., 742 *εἰλῆθυ᾽* R Junt., 750 *κοιλόν* R *κοιλὸν* Junt., 756 *προφασίζηι* R *προφασίζῃ* Junt., 757 *οὔτ᾽ ἀμφιδρόμια* R Junt., 758 *δύναμί* (correctum a I m. ex *δύναμαι*) *ἔγωγ᾽* R *δύναμί ἔγωγ᾽* Junt.,

770 ὁπότ' ἂν R Junt., 773 ἐπ' άνω R ἐπ' ἄνω Junt., 773 ante ἐπ' ἀνώ est ⊤: (I m.) γυ. (2 m.) R γυν. Junt., 774 κ'ἀναπτῶνται R Junt., 776 οὐϑ (pro οὐδ') R οὔϑ Junt., 782 τίν' R Junt., 785 τίς R Junt., 791 τίν' R Junt., 798 κρόμυον R Junt., 799 ante versum omissa est nota personae R Junt., 801 ante versum omissa est nota personae R Junt., 814 ὑπομίσους R Junt., 821 ante versum omissa est nota personae R Junt., 822 ante versum est $\overset{o}{X}$. $\overset{\delta}{\alpha\nu}$. R Χορ. ἀνδρ. praefig. Junt., 823 ante versum est $\overset{o}{X}$. $\overset{\nu}{\gamma\upsilon}$. R Χορ. γυν. prafig. Junt., 824 ante versum est $\overset{o}{X}$ $\overset{\delta}{\alpha\nu}$. a schol. m. R Χορ. ἀνδρ. praefig. Junt., 825 ante versum est Χο. γυ. a 2 m. R Χορ. γυν. praefig. Junt., 830 ante τί inseruit γυ. 2 m. R Γυν. praefig. Junt., 832 ἀφροδύτης R Junt., 837 ante versum omissa est nota personae R Junt., 846 ἐπιτροχοῦ R Junt., 850 νῦν R Junt., 861 νῦν R Junt., 864 νῦν . . . νῦν R Junt., 864 καταβάσα R Junt., 879 ante versum est ὁ παῖς R Junt., 881 ὄν (I m.) ὅν (schol. m.) R ὅν Junt., 891 ante versum est — (schol. m.) λυ. (2 m.) R Λυ. praefig. Junt., 891 πόνηρα R Junt., 893 ante versum est κι a 2 m. R verba αὐτὴ . . . λυπεῖ Cinesiae tribuuntur in Junt., 894 ante versum erat — (a schol. m.) delevit 2 m. R personam om. Junt., 895 ante ὀλίγον est: (I m.) — (schol. m.) κι (2 m) R Cinesiam pro Myrrhine praefig. Junt., 896 ante versum est — (I m.) μυ. (2 m.) R Μυ. praefig. Junt., 897 ante ἔμοιγε est: (I m.) — (schol. m.) κι. (2 m.) R Κι. pro Μυ. praefig. Junt., 908 ante versum erat — (I m.) delevit 2 m. R personam om. Junt., 909 ante versum est — (schol. m.) κι. (2 m.) R Κι. praefig. Junt., 911 τοῦτο πανὸς R Junt., 912 ἀνέλϑοιμ' R Junt., 916 νῦν R Junt., 918 κατακλινῶ R Junt., 922 μή μοι γε R Junt., 923 κύσαι correctum ex κῦσαι R κῦσαι Junt., 924 ante ἧκε est μυ. a 2 m. R ante ἧκε Μυ. ponit Junt., 938 μὴ μέγε R Junt., 943 ὄζον correctum ex ὄζων R ὄζων Junt., 950 γ' οὖν R Junt., 982 τίς R Junt., 983 κῆρυξ R Junt., 983 κυρσάνειε (in rasura est posterius ε) R κυρσάνειε Junt., 985 δ'ἤϑ' R Junt., 986 ante ποῖ super versum adiectum est — a schol. m. R Πρ. om. Junt., 987 ante versum est

π. a 2 m. R Πϱ. praefig. Junt., 991 τὸ δί R Junt., 993 ante versum est — (schol. m.) π. (2 m.) R Πϱ. praefig. Junt., 994 τὰν correctum ex τᾶν R τᾶν Junt., 998 ἀποπανός R Ἀποπανὸς Junt., 1000 ὑσπλάτιδος R Junt., 1007 ante versum est — (I m.) ὁ Ἀθηναῖος πρὸς κήρυκα schol. m. ἀθηναῖος superscripsit 2 m. R Ἀθηναῖος praefig. Junt., 1013 ante versum est — (schol. m.) χ. γυ. (2 m) R Χο. γυν. praefig. Junt., 1015 πόϱδαλις I m. πάϱδαλις corr. 2 m. R πάϱδαλις Junt., 1028 κᾶτα δεῖξον R κᾶτα. δεῖξον Junt., 1033 seqq. ante versum 1033 est — (schol. m.) χ. γε. 2 m. ante 1037 est — (schol. m.) χ. γε. 2 m. e. c. R hic et in seqq. etiam Junt. praefig. Χο. γε. 1057 ἂν R Junt., 1065 πϱωΐ R Junt. 1068 μηδ' ἕνα R Junt., 1074 ante versum omissa est nota personae R Junt., 1078 ante versum omissa est nota personae R Junt., 1080 τίς R Junt., 1084 θαιμάτὶ R Junt., 1088 χ'αὕτη R Junt., 1088 ξυνάδει R Junt., 1096 πάντά γε R Junt., 1097 χαῖϱετ' R Junt., 1100 αὖθ' ἕκαστα R Junt., 1116 μὴ δ' R Junt., 1127 ἀκούσας R Junt., 1129 οἱ R Junt., 1131 ὀλυπμιᾶσιν R Junt., 1161 τοὐμποδῶν R Junt., 1162 λῶμεσθ' R Junt., 1163 τᾶν R Junt., 1178 τᾶν R Junt., 1186 αὐτοῦ R Junt., 1189 a) ante 1189 (στϱωμάτων e. c.) est

o δ τ o δ
Χ. αν. λυ. a I m. χ. αν. delevit 2 m. R Λυ. praefig. Junt., 1198 et 1199 | καὶ ... οὕτως | εὖ ... ἀνασπάσαι· | R eadem distinctio in Junt., 1200 χ'ἅτ' ἔνδον R Junt., 1201 et 1202 ὄψεται ... τις | ὑμῶν ... βλέπει· | R eadem distinctio in Junt., 1212 ὁ μανὴς δ' (pro Μανῆς) R ὁ μανής δ' Junt., 1214 πϱοσαγοϱεύω R Junt., 1216 ante versum est θεϱα a I m. πων addidit 2 m., in medio versu nulla nota personae R θεϱάπων praefig. et in medio versu om. Junt., 1219 ante versum omissa est nota personae R Junt., 1219 in medio versu nulla est nota personae R Junt., 1228 ante versum est χο. R Χοϱός praefig. Junt., 1234 ταῦτ' R Junt., 1238 ἐπηνέσαμεν R Junt., 1253 κάλα R Junt., 1256 θᾶγόντας R θαγόντας Junt., 1261 τὰς R Junt., 1265 συνέχης R Junt., 1269 αἰμυλᾶν correctum ex αιμύλαν (' super αἰ add. 2 m.) R αἰμυλᾶν Junt., 1274 τὰς δέ τε R Junt., 1279 ante versum omissa est nota personae R Junt., 1282 ἐπιδενύσιον R Junt.,

1293 ἐπινίκῃ R Junt., 1301 τἀγασώς R Junt., 1303 εἶα I m. εἶα schol m. R εἶα Junt., 1308 πῶλοι R Junt., 1320 αὐτὰν R Junt.

Bei einer kleinen Anzahl von Stellen verschwindet die Verschiedenheit zwischen R und Junt. dadurch, dass sich in Engers Ausgabe eine irrige Angabe über die Lesart der Juntina findet. Diese Stellen sind:

Thesmophoriazusae vs. 3 κομιδῇ R Junt., 226 οὐκ οὖν R Junt., 239 versus Euripidi continuatur, ante versum 240 est — a I m. μν. a 2 m. R versum 239 continuat Euripidi et ante 240 ponit Μν. Junt., 533 ante versum est — a I m. γυνὴ τίς a schol. m. R Γυ. Junt., 568 λάβε R Junt., 605 ante versum est — a I m. γυνὴ μία a schol. m. R Γυ. Junt., 626 ante versum est — a I m. γυ. a schol. m. R Γυ. Junt., 689 ἆα· ποῖ R Αα. Ποῖ Junt., 746 χοᾶς R Junt., 1007 περ ἐγὼ R Junt., 1222 τρέξι R. Junt.

Lysistrata vs. 24 κᾆτα R Junt., 70 φῄς R. Junt., 495 ἡμεῖς R Junt., 522 μὴ δὲ R Junt., 562 ἔστον R Εστον Junt., 571 ἐξερίων R Εξερίων Junt., 800 λογχμὴν I m. erasus est accentus R λογχμὴν Junt., 1057 ἀποδιδῶ R Junt., 1070 ὥσπερ . . . εἰς | . . . γεννικῶς | R Junt.

Die sehr grosse Anzahl von Stellen, in denen auch schon in Engers Ausgabe die Uebereinstimmung des Ravennas und der Juntina im Gegensatz zu den übrigen Handschriften constatirt ist, aufzuführen, muss ich schon aus Rücksicht auf den dieser Abhandlung zustehenden Raum unterlassen. Es ist übrigens auch ganz überflüssig, indem ich schliesslich ein Verzeichniss der in Engers Ausgabe verzeichneten Abweichungen folgen lassen will, welche sich als solche auch bei meiner Collation des Ravennas herausgestellt haben. Es ist, wie schon gesagt, nur die kleinere Hälfte aller bei Enger angeführten Abweichungen. Keine derselben ist von der Art, dass sie sich nicht in der einfachsten Weise erklärte, und dass sie dem Gegenstande dieser Abhandlung, die Identität des Ravennas und des Urbinas der Juntina darzuthun, irgend widerspräche.

Jene Abweichungen sind theils einfache Druckfehler der Juntina z. B. Thesmophoriazusae vs. 11, 63, 69, 118, 128, 198, 219, 228, 327, 490, 514, 541, 547, 611, 633, 656, 686, 788, 862, 865, 951, 961, 968, 1098, 1107, 1185, 1228.

Lysistrata vs. 44, 67, 93, 136, 147, 178, 197, 273, 293, 314, 319, 366, 370, 372, 413, 428, 478, 518, 520, 531, 540, 605, 619, 678, 751, 753, 765, 815, 831, 837, 840, 843, 869, 964, 1044, 1062, 1113, 1120, 1136, 1245, 1281, 1306, 1308.

2) Zusetzungen von den in R so unzählige Male ausgelassenen Accenten und Spiritus, Aenderungen, welche sich auf die Regeln der Inclination beziehen und ähnliche z. B.

Thesmophoriazusae vs. 86, 426, 472, 486, 515, 536, 601, 618, 628, 866, 929, 944, 968, 1007, 1102, 1103, 1104, 1217, 1230.

Lysistrata vs. 2, 4, 81, 124, 150, 223, 224, 390, 400, 417, 877, 1193.

3) Die Abweichungen sind aus missverstandenen Compendien in R hervorgegangen z. B.

Thesmophoriazusae vs. 789, 1212.

Lysistrata vs. 171, 518 (*ἀνοητῶν*), 562 (*πὰρ*), 569, 574 (*πρῶτα*), 574 (*βαλᾶ*), 575, 580, 1138, 1150.

4) Sie beruhen auf der Aussprache z. B.

ι für *η*: Thesmophoriazusae vs. 240, 427, 1157.

ι für *υ*: Thesmophoriazusae vs. 239. Lysistrata vs. 103, 214, 215, 561.

5) Zurechtmachungen von Stellen, welche in der Lesart des R demjenigen, welcher den Druck der Juntina leitete, ganz unverständlich waren z. B.

Thesmophoriazusae vs. 251, 260, 290, 377, 418, 430, 491, 502, 558, 657, 856, 898, 941, 1018 u. 19, 1142, 1195, 1207.

Lysistrata vs. 115, 116, 167, 168, 173, 240, 500, 529, 553, 645, 654, 774, 888, 991, 1316, 1317.

6) Correcturen wirklicher oder vermeintlicher Fehler in R z. B.

a) Richtige, meist sehr einfache Aenderungen: Thesmophoriazusae vs. 32, 96, 216, 220, 537, 640, 701, 802, 853, 887, 985, 997, 1054. Lysistrata vs. 11, 162, 247, 304, 316, 435, 436, 800, 912, 920, 966, 1081, 1111, 1129, 1222, 1260 (*ἐλλάσσως*), 1263.

b) Falsche Conjecturen: Thesmophoriazusae vs. 239 u. 40, 414, 475, 532, 545, 571, 1001, 1062, 1118, 1135, 1196. Lysistrata vs. 31, 84, 101, 182, 289, 407, 429, 516, 895, 947, 970, 1004, 1148, 1222.

Es folgt jetzt das Verzeichniss der Abweichungen des Ravennas von der Juntina:

A Thesmophoriazusae vs. 8 *δέηι* R *δέη* Junt., 9 *παραινεῖς* R *παραινοῖς* Junt., 11 *χωρὶς* R *χωροῖς* Junt., 21 *π' οὔστιν* R *ποῦ 'στιν* Junt., 32 *εόρακα* R *ἑώρακας* Junt., 52 ante versum est — a I m. R haec famulo continuat Junt., 60 *κατὰ* supra versum adscripsit schol. m. R omisit Junt. (et Aug.), 63 *νέος γ' ὢν* (correctum ex *ὦν*) R *νέο ἀγὼν* Junt., 69 *ἥλιον* R *ἥλιν* Junt., 86 *δί' καὶ ἂν* R *δίκαι' ἂν* Junt., 88 *τραγωδο* (correctum ex *δω*) *διδάσκαλον* R *τραγῳδωδιδάσκαλον* Junt., 91 *ἢ* R *ἡ* Junt., 96 *ποῖο εστὶν* R *ποῖος ἐστὶν* Junt., 118 *λατοῦς* R *λαλοῦς* Junt., 128 *ἄγαλλε* R *ἄλλε* Junt., 131 *θηλυδριῶδες* R *θηλυδριῶτες* Junt., 139 *ξύμφορον* R *ξυμφόρον* Junt., 144 *φῄς* R *φῇς* Junt., 155 *του αδου* I m. *τοῦθ' ἃ δ' οὐ* schol. m. R *τοῦθ' ἀδ' οὐ* Junt., 161 *ἴβυκος* R *Ιβυκὸς* Junt., 173 *βαΰζων* R *βαΰξων* Junt., 198 *τεχνάσμασιν* R *στενάσμασιν* Junt., 206 *βινεῖσθαι* R *κινεῖσθαι* Junt., 216 *πράττ' είσω δοκεῖ* R *πράττ' εἴ σοι δοκεῖ* Junt., 219 *χρῆσόν τι* R *χρηστόν τι* Junt., 220 *ξυροδίκης* R *ξυροδόκης* Junt., 223 *ἀττατα· ατταται* R *ἄττατα. ἄτταται* Junt., 225 *δήμητρα γ'* R *δήμητρα* Junt., 228 *μέλει* R *μήλει* Junt., 239 *φυλάττου* R *φιλάττου* Junt., 240 *μελήσει* R *μελίσει* Junt., 248 *οἰμώζετ' ἄρ' εἰς* R *οἰμώζετ' ἄρ' εἰ* Junt., 251 *ταῦτα γ' ὡς* R *ταῦτ' ἄγ' ὡς* Junt., 255 *στρόφιον* R *στρόφεον* Junt., 260 *ἡρᾳρμόσηι* R *Ηρ' ἁρμόσῃ* Junt., 263 *γ' ου* I m. *γ' οὖν* corr. schol. m. R *γ' οὐ* Junt., 284 *κᾶτ ἔξελε* R *κατ' ἔξελε* Junt., 290 *ἄλλως* (correctum ex *ἄλως*) *τῆλιθίου κἀβελτέρου* R *ἄλλως τῇ λίθι οὐκ ἀβέλτερον* Junt., 306 *καὶ* om. I m. add. supra versum 2 m. R *καὶ* om. Junt., 317 *παμκρατες* R

πάγκρατε Junt., 322 πόσειδον R πόσειδων Junt., 327 ἰαχήσειεν R ἰσχήσειεν Junt., 339 συγκατάγειν R συνκατάγειν Junt., 355 ὁσαις R ὅσαι Junt., 377 ἢ ἄλισθ᾽ (accentus est a schol. m.) ἥμιν (corr. schol. m. ex ἡμῖν) σχολῆι R ἢν ἅλισθ᾽ ἥμιν σχολῇ Junt., 381 omissa est nota personae ante versum R γυ. est in Junt., 412 τοῦπος R τοῦ ᾽πος Junt., 414 τοῦτον R τοῦτο Junt., 418 ἀδ'ῆν R ἄδην Junt., 426 ὤκότριψ R ᾠκότριψ᾽ Junt., 427 θριπήδεστα R θριπίδεστα Junt., 430 μίᾳ γέ τω R μίᾳ γέ τῃ Junt., 472 γάρ εσμὲν R γάρ ἐσμεν Junt., 475 δρῶσας I m. δρώσας schol. m. R δράσας Junt., 480 ἑπτέτιν R ἐπτέτιν Junt., 482 κᾆτ᾽ εὐθὺς R κατ᾽ εὐθὺς Junt., 486 κᾆθ᾽ ὁ R κᾆθ᾽ ὁ Junt., 489 ἀγυια I m. ἀγυιᾶ 2 m. R ἀγυιὰ Junt., 489 κύβδ᾽ corr. 2 m. ex κύνδ᾽ R κύνδ᾽ Junt., 490 εἶφ᾽ R ἐφ᾽ Junt., 491 κώρεωκόμων R κώρεω κόμων Junt., 492 σποδοῦμεθ᾽ ἢν R σποδοῦ μεθ᾽ ἣν Junt., 502 δ᾽ εγῷδ᾽ R δέγ᾽ ᾦδ᾽ Junt., 502 ὠδίνειν R ὠδίνειν Junt., 503 ἕως R ἔωσ᾽ Junt., 506 βοώιη in lacuna supplevit schol. m. R βοῷν Junt. (*N* = *H* für ν gelesen), 512 εἶθ᾽ R εἴθ᾽ Junt., 514 αὔτ᾽ ἐγ (corr. I m.) μαγμα R αὔτ᾽ εἴγμα Junt., 515 ἅπαξ ἅπαντα R ἀπαξάπαντα Junt., 525 ᾦδ᾽ R ᾧδ᾽ Junt., 526 οἰόμην I m. ᾠόμην corr. schol. m. R ᾠώμην Junt., 532 πλὴν ἄρ᾽ εἰ R πλὴν ἄρ᾽ ἢ Junt., 536 τίς ἐστὶν R τίς ἐστιν Junt., 537 αὐτοί R αὐταί Junt., 541 ἀσταὶ R αὐται Junt., 545 δέδρακεν R δέδρακας Junt., 547 μελανίππας R μελανίσπας Junt., 558 κρέ᾽ ἐξ᾽ R κρέξ᾽ Junt., 567 ἅψει R ἄψει Junt., 571 ἡμῖν R ἡμᾶς Junt., 573 σιγῶθ᾽ R Σίγαθ᾽ Junt., 601 σὺ σὺν ἐξεῦρ᾽ R σὺ συνέξευρ᾽ Junt., 611 ἀναίσχυντος R ἀνάνσχυντος Junt., 618 εἰπέ μοι R εἶπέ μοι Junt., 624 non est nota personae ante versum R ante versum est *Κλ.* Junt., 628 ειπέ R εἶπέ Junt., 630 ante versum est — a I m., nulla in medio versu personae nota R verba φέρ᾽ . . . ἦν mulieri continuat, ἐπίνομεν Mnesilocho dat Junt., 633 ξένυλλ᾽ R ξένημί Junt., 638 ὦν αἰσχυντε σύ R ὦ ᾽ναίσχὺν τε σὺ Junt., 640 τίτθος R τιτθοὺς Junt., 642 δημήτηρ R δὴ μήτηρ Junt., 643 deest nota personae ante versum 643, ante 644 est — a I m., in mediis versibus nullum signum mutatae persona R hic versus (643)

mulieri continuatur et proximi verba *τοδὶ δὴ* Mnesilocho, *ἔκυψε . . . τάλαν* mulieri tribuuntur in Junt. (siehe in dem Verzeichniss der vermeintlichen Abweichungen zu vs. 618), 648 *διέλκεις* R *διελκεῖς* Junt., 647 hunc versum in margine adiecit schol. m. R om. Junt., 656 *ἀποδύσας* R *ἀποδούσας* Junt., 657 *είπ ουκ ἄλλός* R *εἴπ' οὐκ ἄλλός* Junt., 678 *ποιῶσι* R *ποιῶσιν* Junt., 686 *τίνεται* R *γίνεται* Junt., 701 *αὐτέρας* R *αὖ τέρας* Junt., 710 *ἥκεις τ'* R *ἥκεις θ'* Junt., 711 *φαύλως τ'* R *φαύλως θ'* Junt., 712 *διέδυσ* R *διέδυσ'* Junt., 726 *ῥῆν* I m. *χρῆν* corr. schol m. R *χρήν* Junt., 741 *φής* R *φῆς* Junt., 755 non est nota personae ante versum R *γυ.* praefig. Junt., 755 *αἶμα* R *αἷμα* Junt., 783 *καθοδούς* (statt *καθ' ὁδούς*) R *καθόδους* Junt., 788 *νείκη* R *νίκη* Junt., 789 *εἰ καὶ κακὸν ἐσμὲν* R *εἰς κακὸν ἐσμέν* Junt., 790 *ἀλῶναι* R *ἀλῶναι* Junt., 792 *κάθ'* R *καθ'* Junt., 802 *ὑμᾶς* R *ἡμᾶς* Junt., 824 *ἄνδρασιν* corr. ex *ἀνδρᾶσιν* R *ἀνδράσιν* Junt., 853 *ἑλένη* R *ἑλένην* Junt., 856 *ὅσ' ἀντιδίας* R (statt *ὃς ἀντὶ δίας*) *ὦ σαντιδίας* Junt., 862 *ἐκλήθην* R *ἐκκλήθην* Junt., 865 *ὤφελες* R *ὤφελε* Junt., 866 *εἰμί* R *εἶμι* Junt., 887 *τ' ἄρ'* R *ἄρ'* Junt., 898 *αντι θεου γαρ* (erat *γὰρ*) *γηττόθεν* R *ἀντὶ θεοῦ γὰρ γηττόθεν* Junt., 915 *ἄπαγ' ἄπαγ'* R *ἄπαγ'* alterum om. Junt., 920 *οἴμ'* R *οἶμ'* Junt., 923 *πρύτανις* R *πρυτάνις* Junt., 923 *χ' ὦ* R *χ' ὢ* Junt., 926 *ἐνπνέω* R *ἐν πνέω* Junt., 929 *ὅδ' εστ'* R *Ὅδ' ἔστ'* Junt., 935 in *ὀλίγου* in rasura duarum litterarum et a schol. m. est *υ* R *ὀλίγον* Junt., 941 *μὴν* (statt *μὴ ν*) R *μὴ* Junt., 942 *ἑστιῶν* R *ἐστιῶν* Junt., 944 *ῆς* R *ἧς* Junt., 951 *ξυνεπευχόμενος* R *ξυνευχόμενος* Junt., 961 *τρόπῳ* R *τρόπ* evanido *ῳ* Junt., 968 *εὐκύκλου* R *εὖ κύκλου* Junt., 968 *βάσιν* R *βάσι* Junt., 972 *ὅπαζε* R *ὄπαζε* Junt., 985 *ἀλλ' εια πάλλ'* (*ά* corr. schol. m. ex *α*) R *Ἀλλ' εἶ' ἐπ' ἄλλ'* Junt., 997 *μελάνφυλλα* R *μελάμφυλλα* Junt., 997 *ὀρη* (corr. schol. m. ex *ορη*) *δάσκια* R *ὀρηδάσκια* Junt., 1000 *ἕλικι* R *ἔλικι* Junt., 1001 *ἐνταῦτα* R *ἐνταῦθα* Junt., 1001 *οἰμώξει* R *οἰμώξει* Junt., 1003 *χάλασον* R *χάλα σὸν* Junt., 1003 *ἧλον* R *ἦλον* Junt., 1006 *σῖγα* R *σίγα* Junt., 1007 *πυλάξι* (*ά* corr. schol. m. ex *α*) R *πυλάξῃ* Junt., 1018 et 19 *προσαιδούσσαι* (*ού* corr. schol. m. ex *ου*) R *προσεδοῦσσαι* (statt *πρὸς Αἰδοῦς σὲ*) Junt., 1037 *μέλεα* R

μελέα Junt., 1039 ἀλλὰν R ἀλλ' ἂν Junt., 1042 αἰ ἐὲ R ἒ ἒ om. Junt., 1054 λαιμότ' μήτ' R λαιμότμητ' Junt., 1056 φίλη R φίλῃ Junt., 1059 ἀντῳδὸς R ἀντωδὸς Junt., 1061 ξυνηγωνιζόμην R ξυνηγονιζόμην Junt., 1062 τοσαύτης R τοσαύτα Junt., 1097 λαλο καὶ καταρατογύναικο (accentum super ι et υ add. 2 m.) R Totum versum una voce Aug. Junt., haec προπαροξυτόνως (. . . γύναικο), 1098 ἀφίγμεθα R ἀφθίγμεθα Junt., 1102 τη R τῇ Junt., 1103 κεφαλη R κεφαλῇ Junt., 1104 γόργο τοι R γοργό τοι Junt., 1107 κατοίκτειρόν R κατοίκτοιρόν Junt., 1108 οὐκι μὶ λαλῆς σὺ R οὐκι μι λαλῆς σύ Junt., 1111 ἁμαρτωλὴ R ἁμαρτωλὴ Junt., 1118 ζηλῶσί σε R ζηλῶ τί σε Junt., 1123 τῆ R τῇ Junt., 1128 αἰ ἀὶ R αἲ αἲ Junt., 1134 καταλείπεις R καταλειπεῖς Junt., 1135 τῆ μαστιγαν (ι est a schol. m., scripserat I m. η, ~ super αν delevit I m.) R τὴν μάστηγα Junt., 1142 κλῆδ οὐχ όστε R κλῆδ' οὐχ ὅς τε Junt., 1143 φάνηθ' R φανῆθ' Junt., 1150 οὒ θεμιτὸν R οὒ θεμιτὸν Junt., 1157 επήκοω R ἐπικόῳ Junt., 1175 τερηδων R τερήδων Junt., 1176 κωμιοτίσ R κωμιοτίσ' Junt., 1185 στεριπὸ (τ in rasura corr. schol. m., scripserat I m. π, ὸ ex ο corr. schol. m.) τὸ τιτ' τί R τεριπὸ τὸ τιττί' Junt., 1188 εἰεν R εἴεν Junt., 1195 κάρισος οὐ R κάρισος Junt., 1196 δῶσι R δῶσοι Junt., 1199 τὴ R τῇ Junt., 1199 γέροντογραδιο R γεροντογράδιο Junt., 1207 ταῦτά γ' ἦν R ταῖτα γῆν Junt., 1212 post ἀπόλωλο erat apostrophus, quam delevit I m. R hanc pro ν legit Junt., quae habet ἀπόλωλον, 1216 οἴμοι R οἶμοι Junt., 1217 ήφερεν R ἢ φέρεν Junt., 1228 ὥρα R ὅρα Junt., 1229 εκάστη R ἑκάστη Junt., 1230 τῶ θεσμοφόρω R τῷ θεσμοφόρῳ Junt.

B Lysistrata vs. 2 ἢ σπανός rasura correctum ex ἢ 'σπανός R Ησπανός Junt., 2 ἡ 'πικωλιάδ R ἢ πικωλιάδ' Junt., 11 ἀνδρᾶσι R ἀνδράσιν Junt., 15 εὕδουσι R εὕδουσι Junt., 20 προὐργιαίτερα R προυργιαίτερα Junt., 31 γὰρ εἴχετο R γὰρ οἴχετο Junt., 44 κροκωτὰ φοροῦσαι R κροκοτὰ φοροῦσαι Junt., 48 χ ἤγχουσα R χ ἤγχουσα Junt., 53 μὴ δε R μὴ δὲ Junt., 66 αἲ δ' R αἴδ' Junt., 67 ἀναγυρουντόθεν R αἰαγυρουντόθεν Junt., 77 λαμπιτὼ R λαμπιτῶ Junt., 81 γὰρ οιῶ ναι σιὼ R γὰρ οἰὼ ναὶ σιὼ Junt., 84 αἵπερ R ἅπερ Junt., 85 πὸδα πήσθ' R πόδα πησθ' Junt., 85 νεάνης I m. νεᾶνις

corr. 2 m. R *νεάνις* Junt., 85 *ἡτέρα* R *ἥτερα* Junt., 92 *ταῦταγὶ* R *ταὐταγὶ* Junt., 93 *ξυναλίαξε* R *ξυναλίαζε* Junt., 95 *λῆς* (correctum ex *λῆιϑ'*) *ποϑ' ἀμέ* R *λῆς πόϑ' ἀμὲ* Junt., 101 *ὑμῖν* R *ἡμῖν* Junt., 103 *φυλάττων* R *φιλάττων* Junt., 105 *ἐμόσ γα* R *ἐμόσγα* Junt., 115 *ὥσπερ ἡ* R *ὥσπερ ἢ* Junt., 116 *παρταμοῦσαϑ' ἥμισυ* R *παρταμούσασϑ' ἥμισυ* Junt., 124 *ἡμῖν ἐστὶν* R *ἡμῖν ἐστιν* Junt., 129 *ποιήσαιμ'* R *ποιῆσαιμ'* Junt., 136 *δαὶ* R *δὲ* Junt., 144 *γε μ' ἂν* R *γέ μ' ἂν* Junt., 147 *μὴ* R *μοὶ* Junt., 150 *κ' ἂν* R *κἂν* Junt., 154 *σπονδὰς* R *σπονδᾶς* Junt., 156 *γυμνὰς* R *γυμνᾶς* Junt., 156 *παρευ ἰδὼν* correctum ex *παρ εὐ ἰδὼν* R *παρ' εὐιδὼν* Junt., 162 *κακὰκῶς* prius *κα* del. 2 m. R *κακῶς* Junt., 167 *ταῦτα σφῶν ταῦταχ'* (correctum a I m. ex *ταῦτ' αχ'*) *ἡμὶν* (corr. a I m. ex *ἡμὴν*) R *ταῦτα σφᾶν ταῦτ' ἄχ' ἡμῖν* Junt., 168 *μὲν ἁμῶν* R *μὲν ἀμῶν* Junt., 168 *ἀμεσπείσομες* (correctum ex *πεισόμες*) R *ἅμ' ἐσπείσομες* Junt., 171 *πλαδδιῆν* R *πλαδδικῶ* Junt. (das Compendium ist falsch gelesen vid. Enger), 173 *οὐχ' ασ σπουδὰς* R *οὐχ ἃς σπουδὰς* Junt., 178 *συντιϑώμεϑα* R *σκυτιϑώμεϑα* Junt., 182 *ἂν ἀρρήκτως* R *ἀναῤῥήκτως* Junt., 197 *ὀμόσωμεν* R *Ομόσομεν* Junt., 198 *φευδα* R *φεῦδα* Junt., 201 *ἡσϑείη* R *ἠσϑείη* Junt., 204 *εὐμενής* R *εὐμενῆς* Junt., 214 et 15 *εστυκώς* correctum ex *εστυκὼς*, in versu 215 est *ἑστυκὼς* R *ἑστικῶς* utroque loco Junt., 223 et 24 *τὼ μὼ* utroque loco R *τῷ μῷ* utroque loco Junt., 231 *ἐπιτυρυκνήστιδος* R *ἐπιτυροκνήστιδος* Junt., 240 *ἁολολυγά* R *ἀολολυγά* Junt., 240 *οὐκ ἐγ ὤλεγον* R *οὐκ ἐγ' ὤλεγον* Junt., 247 *ξυνβοηϑήσειν* R *ξυμβοηϑήσειν* Junt., 261 *κατ οἶκον* R *κατοῖκον* Junt., 273 *οὐδε κλεομένης* R *οὐδέη κλεομένης* Junt., 277 *ὤιχετ' ὅπλα* R *Ωχετ' ὅπλα* Junt., 289 *ἐξαμπρεύσομεν* R *ἐξαμπρεύσωμεν* Junt., 293 *τελευτῇ τῆς ὁδοῦ* R *τελευτῇ* omissis *τῆς ὁδοῦ* vocibus Junt., 301 *οδὰξ* R *ὀδὰξ* Junt., 304 *ἀρηξομην* rasura correctum ex *ἀρήξομην* R *ἀρήξομεν* Junt., 309 *εἶτ'* correctum ex *εἰστ'* R *εἰτ'* Junt., 314 *ῥάχιν* R *ῥάχην* Junt., 316 *λαμπάϑ'* R *λαμπάδ'* Junt., 319 *λιγνὺν* R *λιγνὴν* Junt., 347 *τριτογένει'* R *τριτογενεῖ'* Junt., 350 *ὦνδρες* R *ὦ ''νδρες* Junt., 350 *πόνω πόνηροι* R *πονωπόνηροι* Junt., 362 omissa est ante versum nota personae R *στρ.* est in Junt., 366 *τί δ' ἢν* R *τί δ' ἢ* Junt., 370 *ῥοδίππη* R *ῥοδίσπη* Junt., 372 *δαὶ* R *δὲ* Junt.,

376 *οἶδάσ'* R *οἶδας* Junt., 380 *σχήσω σ'* R *σχήσωσ'* Junt., 381 *ὤχελωέ* I m. *ὤχελώε* 2 m. R *ὦ 'χελώε* Junt., 384 *ἄρδω σ'* R *Ἄρδωσ'* Junt., 389 *οὔπι* R *οὐπὶ* Junt., 390 *οὐ 'γώ* R *οὐγώ* Junt., 390 *τῆι κκλησίᾳ* R *τῇ 'κκλησίᾳ* Junt., 400 *τ' ἄλλα ϑ'* R *τἄλλα ϑ'* Junt., 407 *ἐν τῶν* R *ἐκ τῶν* Junt., 413 *ἐνάρμοσον* R *εὐάρμοσον* Junt., 417 *πιεζεῖ* R *πιέζει* Junt., 428 *ὑποβαλόντες* R *ὑποβαλόντε* Junt., 429 *ἐνϑένδέ γ' ἐγὼ* R *ἐνϑένδ' ἐγὼ* Junt., 433 *πούσϑ'* R *ποῦσϑ'* Junt., 435 *εἶτ' ἄρα* R *εἴτ' ἄρα* Junt., 436 *ἄκρα* R *Ἄκραν* Junt., 439 et 43 et 47 *εἶτ' ἄρα* R *εἴτ' ἄρα* Junt., 444 *αἰτήσεις* R *αἰτήσεις* Junt., 478 *ἀλλὰ* R *ἄλλα* Junt., 491 *οἶ δ'* R *οἶδ'* Junt., 499 versum add. schol. m. in margine inferiore R om. Junt., 500 *ἀλλὰ* (corr. I m. ex *ἀλλ' α*) *ποητέα* R *Ἀλλ' ἀποκτέα* Junt., 509 *κᾶτ'* R *κατ'* Junt., 516 ante versum est — a I m. *πρ.* a 2 m. et ante *τοὶ γὰρ* est : a I m. *λυ.* a 2 m. R *Λυσ* pro *Πρ.* Junt., quae *Λυσ.* in altera versus parte omittit, 516 *ἔγωγ'* om. R habet Junt. (omittunt codices omnes. Schlechte Conjectur für *ἔνδον*), 516 *ἔνδον* R om. Junt., 518 *εἶτ' η* (in rasura correxit 2 m. ex *ε* ut videtur) *ρόμεϑ'* R *εἰ τηρόμεϑ'* Junt., 518 *ὧδ' ἀνοητως* R *ὧδ' ἀνοητῶν* Junt., 520 *μελήσει* R *μέλλει* Junt., 524 *δῆτ'* R *δῆϑ'* Junt., 529 *κοὐ τλητὸν* R *κοὔτλη τὸν* Junt., 530 ante versum notam personae om. I m. *λ.* add. 2 m. R omissa est nota personae in Junt., 530 *κάλυμμα φορούσῃ* R *καλύμματα φέρε* Junt., 539 *X. γυ.* (superscr. *ο ν*) R *Χο.* Junt., 541 *ἂν ὀρχουμένη* R *ἀνορχουμένη* Junt., 543 *πᾶν* R *πὰν* Junt., 544 *ἕνεχ'* R *ἕνεχ'* Junt., 549 *ἀκαληφῶν* R *ἀκαλήφων* Junt., 553 *ῥοπαλιμους* R *ῥοπαλίνους* Junt., 559 *γέλοιον* R *γελοῖον* Junt., 560 *κᾶτ'* R *κατ'* Junt., 561 *φυλαρχοῦντ'* R *φιλαρχοῦντ'* Junt., 562 *παρὰ* R *πὰρ* Junt., 569 *τοῦτον* R *τούτου* Junt., 574 *πρῶτον* R *πρῶτα* Junt., 574 *βαλανείῳ* R *βαλᾶ* Junt. (Entstanden durch ein Compendium. Im Aug. steht *βαλανον*, indem *νον* in Abbreviatur geschrieben ist), 575 *ἐπικλίνης* R *ἐπικλίνεις* Junt., 580 *ἢ φιλος ὑμῖν* R *ἢ 'φ' ὑμῖν* Junt., 584 *κᾶτ'* R *κατ'* Junt., 591 *εἰϑ'* R *εἴϑ'* Junt., 592 *τὰσ τρατειάς* R *τὰς στρατειάς* Junt., 592 *κᾶϑ' ἡμέτερον* R *καϑ' ἡμέτερον* Junt., 605 *δέει* R *δέοι* Junt., 608 *εἶτ'* R *εἴτ'* Junt., 614 *οὐκέτ'* R *οὐκ ἔτ'* Junt., 619 *ἱππίου* R *ἱσπίου* Junt., 643 *ἤ*

R ἡ Junt., 645 καταχέουσατον R καταχέουσαν Junt., 645 ἦ R ἢ Junt., 647 ὀρμαθόν R ὅρμαθον Junt., 654 οὐκ' ἀντισφέρετε R οὐκ ἄν τις φέρετε Junt., 658 οὖν supra versum add. I m. R om. Junt., 665 ἧμεν R ἡ μὲν Junt., 672 αὗται R αὖται Junt., 678 ἂν ἀπολίσθοι R ἀναπολίσθαι Junt., 690 προσέμ' R πρόσεμ' Junt., 691 ὥσ εἰ R ὡσεὶ Junt., 700 τῆι κάτῃ R τῇ 'κάτῃ Junt., 706 ante versum est — a I m. γυνὴ πρὸς λυσιστράτην schol. m. R. notam personae om. Junt., 733 μὴδαμή (α rasura correctum ex ἀ, ut videtur) R μηδαμή Junt., 751 καταγέλαστ' R κατάγ' ἔλαστ' Junt., 753 δῆτα R δῆσα Junt., 764 ἀργαλέας τ' R ἀργάλεάς τ' Junt., 765 ἄγουσι νύκτας R Ἄγουσιν νύκτας Junt., 774 δε δ' ἀποστῶσιν R δ' ἀποστῶσι Junt., 784 οὕτως· R post οὕτως non interpungitur Junt., 789 κᾶτ' R κἆτ' Junt., 798 ante versum est μία τῶν γυναικῶν R personam om. Junt., 800 ante versum est — a schol. m. R personam om. Junt., 802 μελάμπυγός τε R μελαμπυγός τε Junt., 815 ἀνδράσι R ἀνδράσιν Junt., 822 μὴδαμῶσ R μηδαμῶσ' Junt., 831 ἄνδρ' R Ἀνδ' Junt., 836 ante versum est — R personam om. Junt., 837 γινώσκει R γινώσκι Junt., 840 κἀξηπεροπεύειν R κἀξυπεροπεύειν Junt., 843 συνηπεροπεύσω R συνυπεροπεύσω Junt., 857 ὢ R ὦ Junt., 862 ἦν correctum ex ἡ ν̓ R ἦν Junt., 869 ἐσθίων R ἐσθύων Junt., 875 ἐκκαλεῖς R ἐκκάλεις Junt., 877 γ' οὖν R γ'οἶν Junt., 888 δ' ησθ' ἃ κάμ' R δῆσθ' ἃ κάμ' Junt., 895 διατιθεῖσ R διατιθεῖσ' Junt., 898 ante versum est — a I m. R personam om. Junt., 900 ἦν correctum ex ἡ ν̓ R ἦν Junt., 901 τοι γὰρ R τοὶ γὰρ Junt., 902 versum om. I m. in margine add. schol. m. R omisit Junt., 904 ante versum est — a schol. m. R personam om. Junt., 912 ἔσθ' R ἔθ' Junt., 920 κἀγὼ 'γδύομαι R κἀγὼ 'κδύομαι Junt., 923 ἐπιτόνου R ἔπι τόνου Junt., 925 ante versum est — R personam om. Junt. (Gehört richtiger auf die Liste der vermeintlichen Abweichungen, ebenso vs. 836, 898 e. c.), 928 ἀλλ' ἤτοι τὸ R Ἀλλή τοι τὸ Junt., 929 et 930 ante versum 929 est — a I m. ante ἤδη in medio versu : a I m. μυ. a 2 m., ante 930 est — a I m. κι. a 2 m., ante δεῦρο in medio versu superscriptum — a schol. m. deletum a 2 m. R Myrrhinam v. 929 omittit et Cinesiae

loco ponit, et 930 Cinesiam Myrrhinae loco ponit et Cinesiam omittit Junt., 945 ἔα αὔτ' R ἔα αὐτ' Junt., 946 ἐψή-σας R ἐψήσας Junt., 947 ἀλάβαστον R ἀλάβαστρον Junt., 964 ὀσφύς R ὀσφρύς Junt., 966 ὄρθους R ὄρθρους Junt., 970 ante versum est $\overset{o}{X}$. $\overset{\nu}{\gamma}$ν. R Cinesiae tribuitur in Junt., 980 τᾶν R τὰν Junt., 980 ἀγερωχία in rasura et correctum a schol. m. ex ά (aut ἀ) χερωχία R γερώχία Junt., 981 ἦ τοὶ R Η τοι Junt., 981 πρυτάνιες correctum ex πρυτανίες R πρυτανῖες Junt., 990 ἐγωνγα R ἔγωνγα Junt., 991 σκυτά correctum ex σκύτα a I m. λα super versum add. schol. m. R σκῦτ' ἄλλα Junt., 992 ante versum est — a schol. m. R personam om. Junt., 992 σκυτάλα R σκῦτ' ἄλλα Junt., 997 τοῦ δὲ R τοῦδε Junt., 1004 τῶ μύρτω R τῷ μύρτῳ Junt., 1024 εἶτ' R εἴτ' Junt., 1030 δύσκολος γ' εφυσ R δύσκολος γ' ἔφυσ' Junt., 1038 κᾶστ' R κἄστ' Junt., 1039 συνπανολέ θροισιν R συμπανολέθροισιν Junt., 1043 οὐδέν' ὤν | δρες R οὐδέν' ὤν | δρες Junt., 1044 οὐδεέν R οὐδὲν Junt., 1053 et 54 ὡς πόλλ' ἔσωστιν (super ω erasus est accentus) R ὡς πόλλ' ἐσῶστιν Junt., 1062 τέθυκ' R τεθυκί' Junt., 1077 ὀρῆν R Ορὴν Junt., 1081 παντᾶ τις R πάντα τίς Junt., 1081 ἀμῖν R ἀμὶν Junt., 1088 χἀτέρα R χ' ἀτέρα Junt., 1099 ἀμὲς ἄνδρες R ἀμὲς ἄνδρες Junt., 1107 αὔτη R Αὔτη Junt., 1107 ἤκουσεν R ἤκουσεν Junt., 1111 κονῇ R κοινῇ Junt., 1113 μηκ' πειρωμένους R μὴ ἠπειρωμένους Junt., 1120 ἀθηναίους R ἀθηνάνους Junt., 1129 χερνίβος R χέρνιβος Junt., 1136 ἀπεψωλημένος correxit schol. m. ex ἀπεψωλημενος R ἀπεψωλυμένος Junt., 1138 περικλείδησ (α superscriptum a I m.) R περικλείδευσα Junt. (Sehr scharfsinnig erkannte hier Enger, ohne die Lesart in R zu kennen, die Entstehung des Fehlers in der Junt. vgl. s Ausgabe), 1148 ἀδικιοῦμεσ' R Αδικοῦμες Junt., 1150 οὐκ ἴσθ' R οὐκ οἶσθ' Junt., 1155 κἄντι R κἄντι Junt., 1162 αἴτηις (alterum ι in rasura) αμῖν (sic I m. correctum in ἀμὶν a 2 m.) R αἴτις ἀμὶν Junt., 1166 αὐτοῖς R αὐτοῖς Junt., 1174 γὰ R γᾷ Junt., 1186 λαβὼν R λαβῶν Junt., 1188 ἄγ' R ἄγ' Juut., 1193 ὁπότ' ἀν τε R ὁπότ' ἄν τε Junt., 1222 κωκύσεσθε correctum ex κώκυσεσθε R κωκύσετε

Junt., 1222 ἅμακρά R μακρὰ Junt., 1231 ὄτ ἄν R ὅτ' ἂν Junt., 1237 ᾄδοι — ᾄδειν R ᾄδοι — ᾄδειν Junt., 1245 φισαλλίδας R φυσσαλίδας Junt., 1250 ἀμὲ R ἀμὲ Junt., 1255 αγεν αιπερ (hoc, accentu eraso, I m. correctum in αἴπερ a schol. m.) R Ἄγεν αἴπερ Junt., 1259 ἵετο R ἵετο Junt., 1260 τ' ὤνδρες R τ' ὦ 'νδρες Junt., 1260 ἔλασως R ἐλάσσως Junt., 1263 σιᾶ R σιὰ Junt., 1277 εὐλαβώμεθα R εὐλαβοίμεθα Junt., 1281 ιήιον R ἰκίον Junt., 1285 δια τε rasura correctum ex δία τε R Διά τε Junt., 1294 εὖ οἱ εὐ οἱ· εὐαι εὐαι· R εὐοὶ εὐοί, εὐαὶ εὐαί Junt., 1296 ἐπινέα R ἐπὶ νέα Junt., 1305 ὡς σπάρταν R ὦ σπάρταν Junt., 1306 χοροὶ R χωροὶ Junt., 1308 κόραι R κώραι Junt., 1316 ἀλλ' αγε R Ἀλλά γε Junt., 1317 πάδῃ R πᾶ δῆ Junt., 1318 αἱ τις R αἴ τις Junt., 1318 ποῆ R ποῇ Junt.

Ich habe alle diese Einzelheiten, sowohl diejenigen, in welchen Ravennas und Juntina gegen die bisherigen Angaben übereinstimmen, wie auch die, in denen sie von einander abweichen, obwohl es zum grossen Theile nur sehr geringfügige Dinge sind, doch vollständig anführen müssen, um die Frage zu einer, wie ich meine, endgültigen Entscheidung zu bringen, denn nur so wird sich bestimmen lassen, ob das Urtheil Engers, dessen Ausgabe ich Schritt auf Schritt gefolgt bin, richtig ist, wenn er in der Abhandlung des Gymnasial-Programms von Oppeln vom J. 1840 De histrionum in Aristophanis Thesmophoriazusis numero S. 5 sagt: A Ravennate et Augustano differt non calami tantum erroribus, sed graviore etiam scripturae diversitate Juntina. Der Irrthum eines so höchst scharfsinnigen und sorgfältigen Kritikers, wie gerade Enger ist, gereicht demselben natürlich nicht im Mindesten zum Vorwurfe, da es ohne eine genauere Collation des Ravennas kaum möglich war, die richtige Sachlage zu erkennen. Auch Fritsche, gegen den Enger in jenem Programme polemisirt, hat dieselbe nicht erkannt, wenn er meint, die drei Handschriften: R, Aug. und der der Junt. zu Grunde liegende Codex, wären aus einer einzigen Handschrift, möchte diese nun ein Urbinas oder irgend ein anderer Codex sein, hergenommen.

Die Resultate nun, welche aus der Identität des Ravennas und des Urbinas der Juntina sich ergeben, sind etwa folgende:

1) Die Lesarten der Juntina müssen offenbar, da ihr kein besonderer Codex zu Grunde liegt, aus dem handschriftlichen Apparate weggelassen werden. Sie hat ja neben dem Ravennas, dem sie direct entnommen ist, gar keine Bedeutung.

2) Es fällt ein Lichtstrahl in das bisher ganz dunkle Geschick des Ravennas. Auch in Ravenna selbst gelang es mir nicht, durch Nachforschungen im Archiv der Bibliothek dasselbe aufzuhellen. Bis zum Jahre 1515 gehörte also der Ravennas der Vaticana an und zwar der Abtheilung der Urbinates. Bis zum Jahre 1525 scheint er in Florenz im Besitze der Junta geblieben zu sein, da die zweite Juntina, eben die aus dem Jahre 1525, offenbar an einer Reihe von Stellen, an denen sie von der ersten Juntina (aus dem J. 1515) abweicht, gerade aus dem Ravennas corrigirt ist vgl. ausser Reisigs Coniectanea in Aristophanem praef. pag. XVI—XVIIII Dindorfs editio Oxon. praef. pag. XIII: Primus eo (i. e. Ravennate) usus est quamvis non nominato Antonius Francinius in editione Juntina a. 1525, qui non solum. Pacis versus 948—1011 in editione Aldina et Juntina a. 1515 omissos edidit, sed etiam lectiones multas, in Vespis potissimum et Pace, rarius in aliis fabulis, e libro Ravennate excerptas editioni suae intulit, nullum tamen, qui erat illorum mos temporum, certum consilium secutus.

Da man somit einen terminus, a quo hat, lässt sich vielleicht auch finden, wann und wie unser Codex nach Ravenna gekommen ist.

3) Man nimmt gewöhnlich an, die editiones principes wären nur aus jüngeren Handschriften entnommen. Wenn dieses auch im Allgemeinen ohne Frage richtig ist, so erleidet der Satz doch, wie unser Fall zeigt, seine Einschränkungen. Es ist immer gerathener, in jedem einzelnen Falle genau zu untersuchen, aus welchem bestimmten Codex eine editio princeps entnommen ist.

4) Offenbar fand Junta, wie aus der angeführten Vorrede hervorgeht, in Florenz selbst keine Handschrift der Thesmo-

phoriazusen und der Lysistrata vor. Von den Thesmophoriazusen befindet sich bekanntlich auch jetzt keine daselbst. Die Lysistrata aber findet sich im Laurentianus *Δ* plut. 31 cod. 16. Dieser Codex war also damals noch nicht in Florenz, oder was mir wahrscheinlicher ist (vgl. die Beschreibung des Codex in meiner Ausgabe der Equites pag. VII), er war überhaupt noch nicht geschrieben. Wichtiger ist eine andere Thatsache: Dass in Laurentianus *Γ* plut. 31 cod. 15 früher sich auch die Lysistrata befand, habe ich in der Note auf pag. VII jener Ausgabe bemerkt. Wenn ich nicht sehr irre, so ist der Codex, welcher jetzt als Vossianus sich auf der Bibliothek zu Leyden befindet, und den ich durch das Wohlwollen meiner Vorgesetzten und die Bereitwilligkeit der holländischen Regierung in meiner Wohnung collationiren konnte, eben jenes Stück des Laurentianus *Γ*. Letzterer war, wie seine gegenwärtige lückenhafte Gestalt zeigt, offenbar einmal ganz aus einander genommen und wurde vor der Zeit des neuen Katalogs der Laurentiana wieder zusammengeflickt. Der Vossianus enthält die Lysistrata und von den Aves vs. 1492 bis zum Schlusse, so dass also ein Blatt der Aves, von denen der Vossianus nur drei der Lysistrata angeheftete Blätter enthält, verloren gegangen wäre. Doch hierüber, so wie über die Frage, aus welcher Handschrift die Ekklesiazusen der ersten Juntina entnommen sind, werde ich vielleicht bei einer späteren Gelegenheit eine Untersuchung anstellen.

Halle, Buchdruckerei des Waisenhauses.

[illegible]
XI Tafeln, meistens nach Abgüssen des archaeol. Museums d. Univ. [illegible] gezeichnet u. lithogr. von Herm. Schenck. 1869. 5 Bog. Text. in [illegible] geh. 3. Thlr.

Forschungen, Syntactische von **B. Delbrück** und **E. Windisch**. I. Band.

Auch unter dem Titel:

Delbrück, [illegible] Gebrauch des Conjunctivs und Optativs im Sanscrit und Griechischen. [illegible] Bog. gr. 8. geh. 1 Thlr. 15 Sgr.

Dümmler, Dr. Ernst, o. Prof. d. Geschichte a. d. Univ. Halle, **Gesta [illegible] imperatoris.** Beiträge zur Geschichte Italiens im Anfange des X. [illegible] 1871. $12^{1}/_{8}$ Bog. gr. 8. geh. 1 Thlr.

Hertzberg, Prof. Dr. **Gustav**, **Geschichte Griechenlands unter [illegible] Römer.** Nach den Quellen dargestellt. Erster Theil. Von [illegible] auf Augustus. 1866. 35 Bog. gr. 8. geh. 1 Thlr. 15 Sgr.

— — Zweiter Theil. Von Augustus bis Septimius Severus. 1868. 30 [illegible] geh. 1 Thlr. 15 Sgr.

Peter, Dr. **Carl**, Rektor der Königl. Landesschule Pforta etc., **Geschichte Roms** in 3 Bänden. 3te, grösstentheils umgearbeitete und verbesserte Auflage, gr. 8. geh. 5 Thlr.

I. Band. **Bis zu den Gracchischen Unruhen.** 1870. 36 Bog. gr. 8. geh. 1 Thlr. 15 Sgr.
II. - **Bis zum Sturze der Republik.** 1871. 34 Bog. gr. 8. geh. 1 Thlr. 15 Sgr.
III. - **Die Kaiserzeit bis zum Tode Marc Aurels.** $41^{1}/_{4}$ Bog. gr. 8. 2 Thlr.

— — **Zeittafeln der griechischen Geschichte** zum Handgebrauch und als Grundlage des Vortrags in höheren Gymnasialclassen mit fortlaufenden Belegen und Auszügen aus den Quellen. Dritte völlig umgearbeitete Auflage. 1866. gr. 4. 1 Thlr. 5 Sgr.

— — **Zeittafeln der römischen Geschichte** zum Handgebrauch und als Grundlage des Vortrags in höheren Gymnasialclassen mit fortlaufenden Belegen und Auszügen aus den Quellen. Vierte Auflage. gr. 4. 1867. geh. 1 Thlr.

Rumpelt, Dr. H. B. (Breslau), **Das natürliche System der Sprachlaute** und dessen Verhältnis zu den wichtigsten Cultursprachen, mit besonderer Rücksicht auf deutsche Grammatik und Orthographie. 1869. 15 Bog. gr. 8. Text. 1 gedr. und 4 lithogr. Tafeln. geh. 1 Thlr. 15 Sgr.

Schröder, Dr. **Paul**, **Die Phönizische Sprache.** Entwurf einer Grammatik nebst Sprach- und Schriftproben. 1869. 22 Bogen. Lex. 8. Nebst 23 lithogr. und autogr. Tafeln. geh. 4 Thlr.

Schweizer-Sidler, Dr. **H.**, Prof. a. d. Univers. u. am Gymn. zu Zürich, **Elementar- und Formenlehre der lateinischen Sprache** für Schulen. 1869. 10 Bog. gr. 8. geh. $12^{1}/_{2}$ Sgr.

Stadelmann, H., Aus Tibur und Teos. Eine Auswahl lyr. Gedichte von [illegible] Anakreon, Catull, Sappho nebst einigen andern poëtischen Stücken in [illegible] Nachdichtung. 2. Aufl. 1871. 7 Bog. 16. geh. 10 Sgr.

Taciti Germania erläutert von Dr. Heinrich Schweizer-Sidler, Prof. [illegible] Univ. Zürich. 1871. 7 Bog. gr. 8. geh. 15 Sgr.

Weinhold, Dr. **Karl**, ord. Prof. an der Universität Kiel, **Die deutschen [illegible]namen.** 1869. 5 Bog. gr. 8. geh. 10 Sgr.

— — **Die gotische Sprache im Dienste des Kristenthums.** 1870. $2^{1}/_{2}$ Bog. gr. 8. geh. $7^{1}/_{2}$ Sgr.

Wolf, Fr. Aug., Kleine Schriften in lateinischer und deutscher Sprache. Herausgegeben von G. Bernhardy (Halle). 2 vol. 1869. $77^{1}/_{2}$ Bog. gr. 8. geh. 4 Thlr. 15 Sgr.

Zeitschrift für deutsche Philologie, herausgeg. von Gymnasialdirector Dr. Höpfner in Breslau, u. Dr. Julius Zacher, Professor a. d. Universität zu Halle. 1871. III. Bd. 1.—4. Heft. 16 Bog.

Halle, Buchdruckerei des Waisenhauses.